



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

## *Rathaussturm und Umzug in Wallerfangen 20. Februar 2020 Fetter Donnerstag*

*Nun ist es wieder soweit !*

*Bis Aschermittwoch übernehmen die Narren die Macht im Rathaus. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm. Nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters setzt sich der Umzug gegen 15:30 Uhr in Bewegung zur Walderfingia. Einlass in die Halle ist ab 16:30 Uhr.*

*Die Streckenführung ist wie folgt:  
Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße,  
Lothringer Straße, Schwarzer Weg,  
Vorderst Seitert, Walderfingia*

*Veranstalter des bunten Treibens in der Festhalle Walderfingia sind:  
KV „De Neimerder“ e.V.,  
TUS Wallerfangen,  
Judo und Aikido Club  
Wallerfangen.*



*After Umzuch Party in der Walderfingia  
mit der Band „Da Capo“*



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

20.02.2020, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/82828

21.02.2020, Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300

22.02.2020, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

23.02.2020, Limberg-Apotheke, Wallerfangen Tel.: 06831/61777

24.02.2020, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/78000

25.02.2020, Odilien-Apotheke Dillingen, Tel.: 06831/77000

26.02.2020, City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/5014486

### i Ärzte-Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet. Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

#### Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis:

#### Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen  
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

Telefon: 01805/ 663 006\*

### i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

### i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

### i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

### i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

**21.02.2020**

Dr. E. Bahr, Wallerfangen, Tel: 06831/6391

**22./23.02.2020**

B. Piro, Elm, Tel: 06834/952525

**24.02.2020**

B. Purucker, Diefflen, Tel: 06831/74444

**25.02.2020**

Dr. J. Schäfer, Saarlouis, Tel: 06831/128588

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### i Tierärztlicher Notdienst

**22./23.02.2020**

Tierarzt Dr. Groth, Saarlouis, Tel: 06831/88800

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

**Unsere Praxis ist geschlossen  
von Montag, 24.02. bis Freitag, 28.02.2020**

Ab dem 02.03.2020 sind wir wieder für Sie da.

**Zahnarzt Erich Britz, Wallerfangen**

**Praxis Dr. med. Michael Kulas**

Moselstr. 4 · 66798 Ittersdorf · Tel. 0 68 37 / 7 41 44

**Die Praxis ist vom 19. Februar 2020  
bis 28. Februar 2020 geschlossen.**





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### ■ Grundhafte Erneuerung Wittum

Werte Bürgerinnen und Bürger,

Im Ortsteil Wallerfangen wird im Wittum (Veilchenweg, Nelken-, Tulpen und Rosenstraße sowie Wittum) eine grundhafte Erneuerung der Infrastruktur erfolgen.

An der Maßnahme beteiligen sich die Energis, der Wasserleitungszweckverband Gau Süd, das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen sowie die Gemeinde Wallerfangen.

Im Einzelnen erfolgen folgende Maßnahmen:

- Erneuerung des Mischwasserkanals einschließlich der Hausanschlüsse bis zur Grundstücksgrenze
- Erneuerung der Wasserhauptleitung und partielle Erneuerung der Hausanschlüsse
- Erdverlegung der bis dato über die Dächer verlegten Versorgungsleitungen der Energis (Beleuchtung, Strom)
- Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED
- Aufbau eines LWL-Netzes für Breitbandinternet inkl. Speedpipe-Hausanschluss
- Erneuerung der Gehwege und Fahrbahnen

Vorgesehen sind drei Bauabschnitte.

Der 1. Bauabschnitt beinhaltet den Veilchenweg und die Nelkenstraße und wird Ende 2020 abgeschlossen sein.

Für das Frühjahr 2021 ist der 2. Bauabschnitt (Tulpen- und Rosenstraße) vorgesehen. Im Herbst 2021 beginnt der 3. Bauabschnitt im Wittum. Die vorgenannte Maßnahme wird voraussichtlich im Jahr 2022 abgeschlossen sein.

Durch eine Bekanntmachung im Amtsblatt, der Homepage sowie durch Flyer werden Sie über den genauen Start der Baumaßnahme informiert.

Die grundhafte Erneuerung der Infrastruktur wird zu Beeinträchtigungen führen. Wir werden die Beeinträchtigung für alle Anwohner so gering wie möglich halten und bitten bereits jetzt um Ihr Verständnis. Ich bitte Sie, die Sanierungsarbeiten positiv zu begleiten und freue mich, durch die Sanierung das Viertel Wittum aufwerten zu können.

Für Rückfragen steht Ihnen der Bauamtsleiter Herr Biehl unter 06831/6809-31 zur Verfügung.

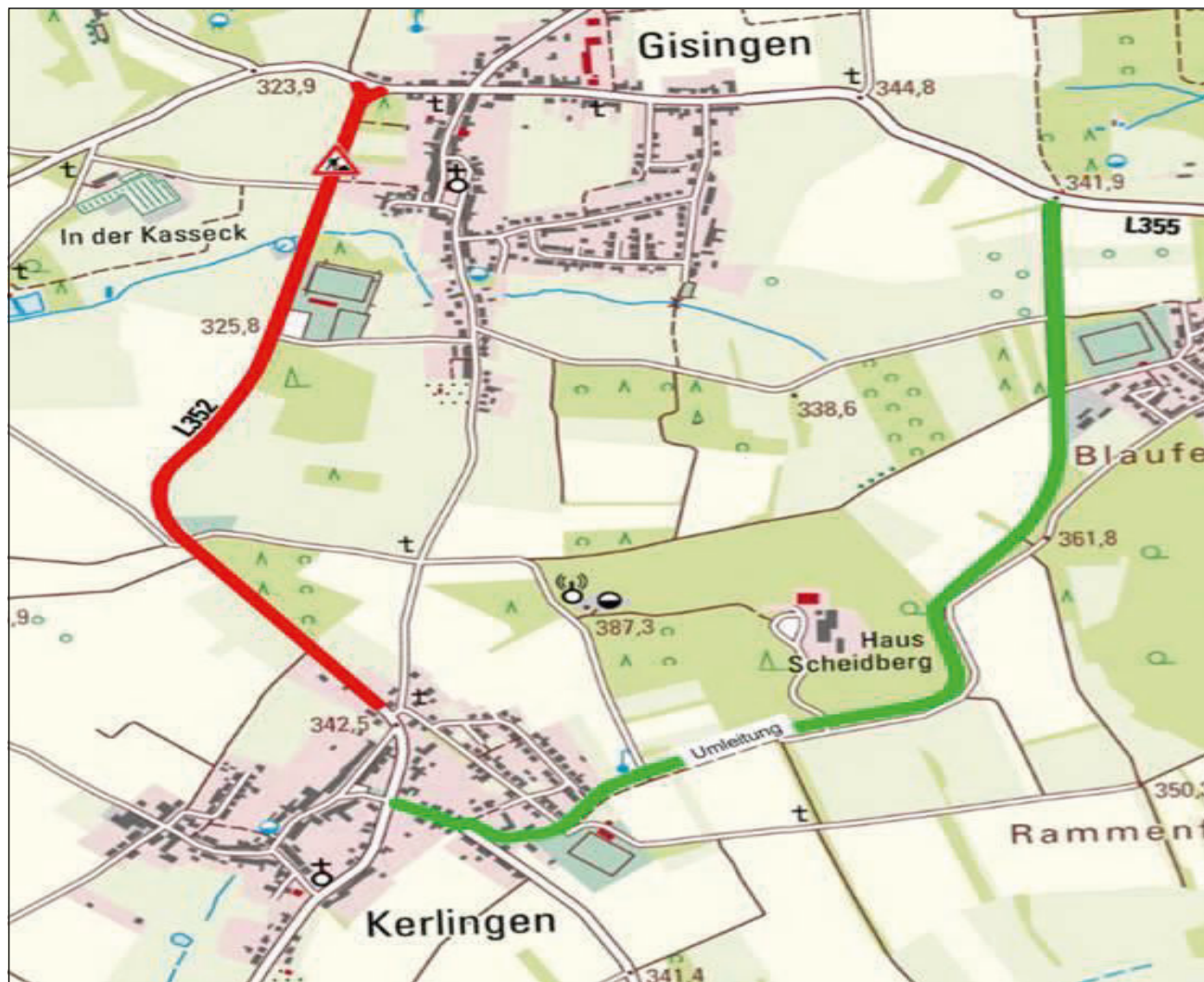
Ihr Bürgermeister  
Horst Trenz

## ■ Instandsetzung der L 352 - Bergstraße in Kerlingen geht weiter

Werte Bürgerinnen und Bürger,

am Donnerstag, den 20. Februar 2020, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) gemeinsam mit der Gemeinde Wallerfangen mit der Erneuerung der Fahrbahn und der Schutzeinrichtungen auf der L 352 zwischen Gisingen und Kerlingen beginnen. Betroffen ist die freie Strecke zwischen Gisingen und dem Ortseingang Kerlingen auf einer Länge von rund 1.700 Metern.

Die Arbeiten müssen wegen geringer Fahrbahnbreite unter **Vollsperrung** ausgeführt werden. Für die Dauer der Vollsperrung wird der Verkehr ab der Einmündung Schulstraße in Kerlingen nach Gisingen umgeleitet, die Gegenrichtung entsprechend umgekehrt.



Die Erreichbarkeit des im Baufeld gelegenen Gisinger Sportplatzes wird während der Bauzeit über die kommunale Straße „Am Scheidberg“ und einen Feldwirtschaftsweg gewährleistet. Die Zuwendung wird vor Ort entsprechend ausgeschildert.

Ab Mittwoch, den 04. März 2020, wird der Vollsperrungsbereich bis zur Einmündung Schulstraße erweitert, um auch die Fahrbahn in der Bergstraße zu erneuern. Die bestehende Umleitungsschilderung bleibt bestehen. Die Anwohner werden rechtzeitig von der bauausführenden Firma per Infozettel über die Vollsperrung benachrichtigt.

Die Bevölkerung wird gebeten, eine angemessene Fahrzeit für die Umleitungsstrecke einzuplanen.

Vorbehaltlich geeigneter Witterung werden die Arbeiten, nach Auskunft des LfS, bis zum 20. März 2020 ausgeführt. Für Rückfragen steht Ihnen von der Fa. Backes Herr Backes (Tel.: 06853/50 71 630) und/oder der Bauamtsleiter Herr Biehl (Tel.: 06831/68 098-31) zur Verfügung.

Die Beeinträchtigungen im Verkehr infolge der Baumaßnahmen sind ein notwendiges, aber zeitlich begrenztes Übel. Wir bitten Sie daher um Ihr Verständnis und bedanken uns für die konstruktive Mitarbeit der Maßnahme für eine gute Infrastruktur auf dem Gau.

### Ausblick:

Anschließend wird die Fahrbahn der L 352 ab der Einmündung Schulstraße bis zum Ortseingang Bedersdorf erneuert. Darüber werden wir Sie gesondert informieren.

Ihr Bürgermeister  
Horst Trenz



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

##### Jahresabschluss zum 31.12.2016 des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“

Die Zweckverbandsversammlung hat in der Sitzung am 04. Februar 2020 den Jahresabschluss zum 31.12.2016 für den Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen gemäß § 24 Abs. 3. Satz 4 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) in der für das Jahr 2016 gültigen Fassung wie folgt festgestellt:

<b>Bilanzsumme zum 31.12.2016</b>	<b>6.462.905,09 Euro</b>
Gewinn- und Verlustrechnung 2016	
Summe der Erträge	1.375.127,68 Euro
Summe der Aufwendungen	1.356.689,37 Euro
<b>Jahresgewinn 2016</b>	<b>18.438,31 Euro</b>

Der Jahresgewinn ist gemäß § 24 Abs. 3. Satz 5 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) wie folgt zu verwenden:

Der Jahresgewinn 2016 in Höhe von 18.438,31 € wird gemäß § 8 Abs. 6 der Verbandssatzung auf neue Rechnung vorgetragen.

##### **Abstimmungsergebnis: Einstimmig (13 Ja-Stimmen)**

Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers

Nach dem abschließenden Ergebnis meiner Prüfung habe ich mit Datum vom 31. Dezember 2019 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Ich habe den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2016 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie der Verbandssatzung liegen in der Verantwortung des Verbandsvorstehers des Zweckverbandes. Meine Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von mir durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Ich habe meine Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 24 EigVO (Saar) i.V.m. § 124 Abs. 3 KSVG (Saar) unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Verbandsleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Ich bin der Auffassung, dass meine Prüfung mit dem im nachfolgenden Absatz dargestellten Ausnahmen eine hinreichend sichere Grundlage für meine Beurteilung bildet.

Der Jahresabschluss entspricht nach meiner Beurteilung und aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse den gesetzlichen Vorschriften und den landesrechtlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Verbandssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes. Mit den genannten Einschränkungen steht der Lagebericht in Einklang mit einem den gesetzlichen Vorschriften entsprechenden Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Den vorstehenden Bericht erstatte ich in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450).

Saarbrücken, 31. Dezember 2019

(Hafner)

Wirtschaftsprüfer

##### **Bekanntmachung:**

**Der Jahresabschluss zum 31.12.2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.**

##### **Offenlegung:**

**Der Jahresabschluss zum 31.12.2016 und der Lagebericht liegen zur Einsichtnahme ab**

**25. Februar 2020 in den Räumlichkeiten des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Fabrikplatz, während der Dienststunden, an sieben Tagen öffentlich aus.**

Wallerfangen, den 12. Februar 2020

Der Verbandsvorsteher

Horst Trenz

## ■ Öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen

### Bekanntmachung

Am **Freitag, den 28. Februar 2020, 17.00 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus in Kerlingen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 06.02.2020 - Öffentliche Sitzung -
  2. Aufstellung einer Fertiggarage am FWGH Kerlingen
  3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 17. Februar 2020  
Werner Schmidt  
Ortsvorsteher

## ■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 27. Februar 2020, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 23. Januar 2020 - Öffentliche Sitzung -
2. Stellungnahme zu Bauanfragen und Bauanträgen
3. Städtebauliche Gesamtmaßnahme „Historisches Wallerfangen“; hier: Unterstützungsmanagement 03/2020 - 02/2023
4. Vergabe der Architektenleistung, Fachplaner für Landschaftsplanung, Kindergarten St. Katharina Wallerfangen

5. Vergabe der Fassadenarbeiten (Metallverkleidung), Kindergarten St. Katharina Wallerfangen
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 23. Januar 2020 - Nichtöffentliche Sitzung -
  8. Förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets „Ortskern Wallerfangen“ im Ortsteil Wallerfangen (Satzung der Gemeinde Wallerfangen über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern Wallerfangen“ im Ortsteil Wallerfangen, ISEK-Bereich „Historisches Wallerfangen“)
  9. Städtebauliche Gesamtmaßnahme „Historisches Wallerfangen“; hier: Modernisierungsrichtlinie für den Ortsteil Wallerfangen, Sanierungsgebiet
  10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 17. Februar 2020  
Der Bürgermeister  
Horst Trenz  
ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES IHN/LEIDINGEN

### Bekanntmachung

Am **Freitag, den 06. März 2020, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Ihn eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen statt.

#### Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen vom 27. September 2019 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates Ihn/Leidingen: „Haushaltsplan 2020 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Grundstücksangelegenheiten
  5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 17. Februar 2020  
Der Ortsvorsteher  
Wolfgang Schmitt

**Ende des amtlichen Teils**

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung des Bauamtes

#### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Horst Trenz

**Streugutbehälter**

**Bedersdorf** Dorfgemeinschaftshaus  
**Düren** am Friedhof  
Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße  
Brunnenstr.

**Gisingen** Feuerwehrgerätehaus  
**Ihn** am Hohberg

**Ittersdorf** an der Kirche  
Am Kindergartengelände

**Kerlingen** Zufahrt Hotel Scheidberg  
Schulstraße / Jakobusstraße  
Stockath

Altgemein  
Ecke Gisinger Weg / Stockath

**Sermlinger Straße**  
**Leidingen** Kurzzath  
Kirche

**Rammelfangen** an der Kirche  
Am Kirchenweg

**St.Barbara** Feuerwehrzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus  
Straße Zum Blauwald  
Insel „Römerfeld“

**Wallerfangen**

Zum Kaltenberg / Römerweg  
Hansenberger Weg, In der Lettkaul  
Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara  
Rodener Straße  
Schäferbruch-/ Blaulochstraße  
Felsberger Straße (Treppe)  
Elbinger Straße  
Frankenring  
Nelkenstraße  
Lothringer -/ Augustiner Straße  
Danziger - / Flachlandener Straße  
Dr.-Kronenberger-Straße  
**Oberlimberg** Anwesen Dorfstraße 3

### Mitteilung der Gemeindeverwaltung Rathaus geschlossen

An Fetten Donnerstag, 20. Februar 2020, ist das Rathaus ab 12.00 Uhr geschlossen.

An Rosenmontag, 24. Februar 2020, ist das Rathaus ganztägig geschlossen.

Horst Trenz, Bürgermeister

### Entsorgungsverband Saar:

#### Geänderte Öffnungszeiten der EVS Wertstoff-Zentren an Fasching

Das EVS Wertstoff-Zentrum Saarlouis schließt am Fetten Donnerstag, 20. Februar, ab 12:30 Uhr und ist am Rosenmontag, 24. Februar, und am Faschingsdienstag, 25. Februar, geschlossen.

Die Verwaltung des EVS und das EVS Kunden-Service-Center sind am Fetten Donnerstag, 20. Februar, ab 12 Uhr und am Rosenmontag, 24. Februar, geschlossen. Telefonisch ist das EVS Kunden-Service-Center zu den gewohnten Öffnungszeiten Montag bis Freitag, 8 bis 18 Uhr, unter der Tel.-Nr. 0681 5000-555, erreichbar.

Infos zu allen Öffnungszeiten unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

**Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der Umweltseite.**

### Energieberatung der Verbraucherzentrale in Wallerfangen

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**

Jeden **ersten** Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email [av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.



## Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

### Einbau von fernauslesbaren Wasserzählern im Versorgungsgebiet

### Gisingen und Rammelfangen (ab Februar 2020)

Die Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen hat sich in ihrer Sitzung am 10. Dezember 2019 dafür ausgesprochen die im Ortsteil Gisingen und Rammelfangen installierten, sowie alle im Jahr 2020 turnusmäßig zu wechselnden, Mehrstrahl Flügelrad Zähler gegen fernauslesbare Ultraschall Wasserzähler der Firma Kamstrup auszutauschen. In den Folgejahren sollen diese Zähler im gesamten Versorgungsgebiet des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ zum Einsatz kommen.

In der ersten Installationsphase werden unsere Mitarbeiter ohne vorherige Terminabsprache bei Ihnen vorstellig (diese können sich selbstverständlich ausweisen). Sollten wir Sie nicht antreffen, hinterlegen wir eine Benachrichtigung mit der Bitte um Terminvereinbarung.

Durch den Einbau eines modernen, fernauslesbaren Kamstrup MULTICAL® 21, Wasserzählers gehören Terminabstimmungen und Einlass in Ihr Haus oder das Eintragen Ihrer Verbrauchsdaten auf Postkarten bzw. im Internet der Vergangenheit an. Der MULTICAL® 21 ist ein intelligenter Wasserzähler, der auf neuester Ultraschalltechnik basiert. Der Zähler verfügt über keine beweglichen Teile und behält seine hohe Genauigkeit während seiner gesamten Lebensdauer von bis zu 16 Jahren bei.

Weitere Punkte, die für den Einbau eines Kamstrup Zählers sprechen sind die stichtagsgenaue Ablesung zum 31.12. eines Jahres und die elektronische Verarbeitung der daraus resultierenden Daten. Auch die hohe Präzision der Ultraschallmessung, die Langlebigkeit des Wasserzählers (bis zu 16 Jahre Batterielebensdauer), die daraus resultierende Kostenersparnis und die Minimierung von „Schrott“-Zählern sprechen für den Einsatz dieses Zählers.

Der Wasserzähler ist als eine Vakuumkammer konzipiert und konstruiert. Der Zähler ist IP68-geprüft und somit vor dem Eindringen von Wasser sowie vor Kondensat Bildung in der Anzeige geschützt. Zählergehäuse und Zählerrohr bestehen aus einem, Glasfaser verstärkten, PPS-Komposit und erfüllen somit die Anforderungen der aktuellen Trinkwasserverordnung 2016.

Der Kamstrup MULTICAL® 21 Ultraschall Wasserzähler ist eine ausschließlich unidirektionale Sendeeinheit. Jeder Zähler erhält einen eigenen individuellen Schlüssel (Individual-Key). Die Entschlüsselung funktioniert ausschließlich in Verbindung mit der Kundennummer Ihres Versorgers in der dazu benötigten Auslese-Software. Die ausgesendeten Datenpakete sind immer anders verschlüsselt als die vorherigen – und das mit einer 128AES-Bit Verschlüsselung. Der Wasserzähler selbst hat keine Funkempfangstechnik und ist daher von außen nicht beeinflussbar.

Alle 16 Sekunden wird mit einer Sendeleistung von 0,01 Watt und einer Dauer von 0,01 Sekunden (entspricht einer funkaktiven Zeit von 55,8 Sekunden pro Tag) in einem verschlüsselten Funktelegramm immerzu ein und dasselbe Funkprotokoll mit folgendem Dateninhalt gesendet:

- Zählernummer
- tagesaktueller Verbrauchsstand (kein Durchfluss)
- Verbrauchsstand des Vormonatsletzten
- eventuelle Fehlermeldungen (Leckage, Rohrbruch, Rückwärts, Trocken oder Defekt)
- die durchschnittliche Temperatur des Wassers und der Umgebung des Vormonats
- die Einsatzzeit des Wasserzählers in Stunden.

Weitere Daten sind nicht von außen per Funk auslesbar.

Wir als Versorger benötigen dieses Datenpaket vorrangig für eine schnelle und stichtagsgenaue Ablesung zur Erstellung der Jahresverbrauchsabrechnung zum 31.12. eines Jahres (Ablesung 1. KW im Januar).



Für ein professionelles Rohrnetzmanagement und zur Feststellung von Verkeimungen durch Rückführung von Wasser in das Versorgungsnetz durch den Verbraucher, werden wir 3-mal im Jahr (April, Juli, Oktober) turnusmäßige Ablesungen vornehmen.

Auf Kundenwunsch kann eine anlassbezogene Auslesung und Auswertung der Daten zur Ermittlung von Wasserverlusten (Leckage / Rohrbruch) erfolgen. Dies erfolgt in Ihrem Beisein, über eine direkte Verbindung mittels eines speziellen Lesekopfes und einer speziellen Software, welche sich nur im Besitz Ihres Wasserversorgers befindet, direkt am Wasserzähler.



Der Zähler selbst ist mit einem großen, für Sie leicht lesbaren und speziell entwickelten Display versehen. Die fünf großen Ziffern zeigen die Anzahl von Kubikmetern an. Die drei kleinen Ziffern die Anzahl von Litern. Das Symbol L (rechts von m³) ist immer ausgeschaltet, wenn der Zähler in Betrieb ist, da es lediglich bei der Produktionskontrolle und der Überprüfung des Zählers verwendet wird. Die Durchflusspfeile links im Display zeigen an, dass Wasser durch den Zähler fließt. Wenn es keinen Durchfluss gibt, sind alle Pfeile ausgeschaltet.



#### Info Code (blinkt im Display)

LEAK	Der Zähler ist während der letzten 24 Stunden keine Stunde lang durchgehend ohne Durchfluss gewesen. Dies kann auf eine laufende Toilettenspülung oder einen undichten Wasserhahn hinweisen.
BURST	Der Wasserverbrauch ist für eine halbe Stunde auf einem konstant hohen Niveau geblieben, was auf einen Rohrbruch hindeutet.
TAMPER	Betrugsversuch. Der Zähler darf nicht mehr für Abrechnungszwecke verwendet werden.
DRY	Der Zähler ist nicht wassergefüllt – es erfolgt keine Messung.
REVERSE	Das Wasser fließt in die falsche Richtung durch den Zähler.
RADIO OFF blinkt	Der Zähler befindet sich immer noch in der Transporteinstellung und der eingebaute Funksender ist ausgeschaltet. Der Sender schaltet automatisch ein, wenn der erste Liter Wasser durch den Zähler durchgelaufen ist.
RADIO OFF	RADIO OFF leuchtet dauerhaft. Der Funk ist dauerhaft ausgeschaltet. Aktivieren mit Data Tool (nur bei Modul 99)
■ ■ (zwei kleine Vierecke)	Zwei kleine Vierecke die abwechselnd blinken, zeigen an, dass der Zähler aktiv ist.
'A' gefolgt von einer Ziffer	Zeigt die Anzahl von metrologischen Änderungen an, die der Zähler nach der Werkseichung durchgegangen ist. Wenn keine Änderungen gemacht worden sind, sind sowohl das Symbol 'A' als auch die Ziffer ausgeschaltet.

Der Gesetzgeber räumt Ihnen die Möglichkeit ein, der Fernauslesbarkeit des Wasserzählers zu widersprechen. Wenn dieses Recht auf Widerspruch in Anspruch genommen wird, so wird durch den Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ ein Ultraschall-Wasserzähler eingebaut, bei dem die Übermittlung per Funksignal ausgeschaltet ist (RADIO OFF leuchtet dauerhaft). Daraus obliegt Ihnen am Jahresende die Übermittlung des Zählerstandes zur Ermittlung des Jahresverbrauchs.

Eine nachträgliche Aktivierung des Funksignals kann auf Ihren Wunsch und in Ihrem Beisein unmittelbar am Wasserzähler durchgeführt werden. Dies erfolgt, analog zur anlassbezogenen Auslesung, durch eine direkte Verbindung mittels eines speziellen Lesekopfes und einer speziellen Software, welche sich nur im Besitz Ihres Wasserversorgers befindet.

Im Fall eines späteren Widerrufs behält sich der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ vor, die unmittelbaren Kosten zur Deaktivierung bzw. Aktivierung des Funksignals am Wasserzähler an den Kunden zu berechnen.

Ihr Vorstandsvorsteher  
Horst Trenz

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Herzlichen Glückwunsch

Zum 91. Geburtstag von Frau Anna Hilt, Gisingen am 13.02.2020



Mit auf dem Foto ist Tochter Christine Weber und zwei Urenkel  
Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Ulrike Heffinger  
Ortsvorsteherin

Dagmar Arweiler  
Stellv. Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
Bürgermeister



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister  
der Gemeinde Wallerfangen  
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz  
Druckhaus WITTICH KG

**Druck:**  
**Verlag:**  
**Anschrift:** LINUS WITTICH Medien KG  
54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Horst Trenz  
Rathaus, 66798 Wallerfangen

**übriger Teil:**  
**Anzeigen:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Reklamationen**  
**Zustellung:** Tel. 06502 9147-800  
E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträge gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.



## Öffnungszeiten und Sprechstunden

### ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	<b>vormittags</b>	<b>nachmittags</b>
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

#### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten sind:

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

### ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

### ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

### ■ Sprechstunden

#### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

#### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

#### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

#### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

#### Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: [sjm111@t-online.de](mailto:sjm111@t-online.de)

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: [andruet@gmx.de](mailto:andruet@gmx.de)

#### Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

### ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** ..... 06831/6809-0  
 Rathaus Fax-Nr. .... 06831/680950  
 E-Mail: ..... [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)  
 Internet: ..... [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

#### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung ..... 06831/6809-0  
 Fax ..... 06831/6809-88  
 E-Mail: ..... [info@wzvgs.de](mailto:info@wzvgs.de)  
 Bereitschaftsdienst ..... 0178/6112001

#### Beigeordnete

Schirra Stefan ..... 06831/964597  
 Kiefer Wolfgang ..... 06831/64184

#### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) ..... 06837/1873  
 Düren (Grundhefer Maria Luise) ..... 06837/829  
 Gisingen (Heffinger Ulrike) ..... 06837/7372  
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) ..... 06837/534  
 Ittersdorf (Rickert Heinz) ..... 06837/891  
 Kerlingen (Schmidt Werner) ..... 06837/7118  
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) ..... 06837/74237  
 St. Barbara (Schirra Stefan) ..... 06831/964597  
 Wallerfangen (Harenz Julia) ..... 06831/7617047

#### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ...

Tel: 06831/964597

#### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199  
 Fax ..... 06831/643422  
 Grundschule Gisingen ..... 06837/91001  
 Fax ..... 06837/7080051  
 FGTS ..... 06837/7080050  
 Gemeinschaftsschule Am Limberg ..... 06831/964585  
 Fax ..... 06831/964594  
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. .... 06831/643425  
 Kreismusikschule Wallerfangen ..... 06837/7968

#### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283  
 Kindergarten Ittersdorf Tel. .... 06837/1356  
 Fax-Nr. .... 06837/901988  
 Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432  
 Fax ..... 06831/643017

#### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen ..... 06831/60402  
 Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591  
 Walderfingia Wallerfangen ..... 06831/60297  
 Sporthalle Scheidberg ..... 06837/1723  
 Heimatmuseum Wallerfangen ..... 06831/60282  
 Haus Saargau ..... 06837/912762  
 Krankenhaus Wallerfangen ..... 06831/9620

#### Polizei

Polizei-posten Wallerfangen ..... 06831/62019  
 Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## Sicherheit und Ordnung

### ■ Umleitung für Fahrradfahrer in der Gemarkung Wallerfangen

Aufgrund von Baumaßnahmen am Gasnetz der Creos Deutschland GmbH kommt es voraussichtlich Anfang März zu Behinderungen für den Radverkehr in der Gemarkung Wallerfangen: Im Bereich des Autobahnbetriebswegs auf Höhe des Autobahnkreuzes A8/A620 wird der Radverkehr entlang der Saar unterbrochen. Er wird durch die Gemeinde Wallerfangen über die Hauptstraße umgeleitet. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich innerhalb von 2 Wochen abgeschlossen sein.

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

## ■ saarland picobello Müll-Sammelaktion in Düren am 14. März 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in diesem Jahr wird die Aktion „saarland picobello“ wieder in Düren durchgeführt.

**Termin dafür ist Samstag, 14. März 2020 ab 9.00 Uhr.**

Nähere Informationen dazu finden Sie demnächst an dieser Stelle.

Schon jetzt freue ich mich auf eine zahlreiche Teilnahme.

Alfons Peifer

stv. Ortsvorsteher



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)

## ■ Ortsrat Gisingen

Der Gisinger Ortsrat versammelte sich am 6. Februar 2020 zu einer öffentlichen Sitzung im Haus Saargau - das Bild zeigt die aktuellen Ortsratsmitglieder. Sollten Sie Fragen oder Anregungen an den Ortsrat Gisingen richten wollen, finden Sie die Kontaktmöglichkeiten auf [www.gisingen.de](http://www.gisingen.de) unter der Rubrik Ortsrat.



Ortsrat Gisingen: stehend: Ulrike Heffinger, Johannes Danisch, Andrea Nicola, Elmar Dielschneider, sitzend: Beatrix Leinen, Alex Maas, Dagmar Arweiler



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)

## ■ Initiative zur Unterstützung krebskranker Kinder e.V.

### Spendenübergabe in der Ittersdorfer Kirche

Bei dem traditionellen Umtrunk nach der Christmette in Ittersdorf wurden auch diesmal wieder Spenden zugunsten krebskranker Kinder gesammelt. Der Umtrunk wurde musikalisch umrahmt von den Turmbläsern der Musikfreunde Saargau, die vom Kirchturm weihnachtliche Lieder spielten. Wir finden es eine sehr schöne Geste, wenn anlässlich der Weihnachtsgesänge bei Glühwein und Gebäck nach dem Gottesdienst auch an jene gedacht wird, denen es momentan nicht so gut geht und sind sehr dankbar darüber, dass Frau Franzen von der Initiative vergangene Woche den Spendenbetrag in Höhe von stolzen 460,30 Euro entgegen nehmen konnte. Mit diesem Betrag wurde das Ergebnis der Spendenaktion vom Vorjahr noch übertraffen.

Allen Initiatoren und Spendern ein ganz herzliches Dankeschön für ihr Engagement. Das Foto zeigt bei der Spendenübergabe in der Ittersdorfer Kirche von links nach rechts den stellvertretenden Ortsvorsteher Andreas Hubert, Ortsratsmitglied Uschi Decker, Ortsvorsteher Heinz Rickert, Helga Franzen von der Initiative, Ortsratsmitglied Anne Reimringer sowie Birgit Artis.

Informationen über unseren Verein auch im Internet unter [www.izukk.de](http://www.izukk.de).



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

## ■ Mitteilung des Ortsvorstehers

### TÜV Saarland automobil GmbH

**Prüftermin gem. § 29 StVZO für Traktoren bis 40 km/h**

Freitag, 21.02.2020,

- Kerlingen am Dorfgemeinschaftshaus, von 13.00-14.30 Uhr



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

## ■ Termine Februar/März im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Heringssessen am Aschermittwoch, 26.02.2020, 15.00 Uhr Anmeldung bis 21.02.20 unter 06837/1455 (U. Hoen)

Meditativer Tanz, Montag, 09.03.2020, 17.30-19.30Uhr

Kaffeenachmittag Mittwoch, 11.03.2020, 15.00 Uhr

Aktion „saarland picobello“, Freitag, 13.03.2020, Treffpunkt 15.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.  
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

#### Notruf Feuerwehr

**112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst  
Polizei

112  
110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

### Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Ittersdorf

**Ittersdorfer Faasend! Bitte beachten Sie: Während der Veranstaltung werden von uns Fotos zu Zwecken der Öffentlichkeitsarbeit gemacht!**

### Erseneintopf vom DRK Ittersdorf-Kerlingen

Wo: Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf

Wann: 15.03.2020

Beginn: ab 11:30 Uhr

Ausgabe der Suppe nur mit Bon

(kein Verkauf vor Ort) bis max. 14:30 Uhr.

Angeboten wird der beliebte Erbseneintopf mit Wurst und Sauerkraut zum Preis von 4,50€ pro Portion.

Wer sich Suppe mit nach Hause holen möchte bringt bitte ein Gefäß mit. Bons werden verkauft **bis einschließlich 07.03.2020** in Brigittes Shop in Ittersdorf und in der Bäckerei Benzschawel in Kerlingen.

Es gibt auch noch Kaffee und Kuchen.

### Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „ALTERS-ABTEILUNG“

Ich bitte um **Vormerkung von folgenden Terminen:**

**Freitag 13.03.20** Jahresbesprechung im Gerätehaus in Iln.

Beginn: 16.00 Uhr.

**Samstag, 18.04.20** Kreisseniorentreffen in Saarlouis-Fraulautern im Vereinshaus.

Beginn: 14.30 Uhr

Detaillierte Informationen erfolgen zeitnah!

Alois Tasch, Seniorensprecher

### Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Liebe Musiker,

am **Freitag, den 21.02.2020** treffen wir uns um **16.45 Uhr** vor dem Feuerwehrhaus in **normalen Kleider** um in Riegelsberg unseren älteren Mitbürgern eine Freude zu bereiten.

Bis dahin liebe Grüße

der Vorstand!

## Jung und alt

### „TIBO kommt - die Biogut-Werkstatt“ des EVS - jetzt auch für Grundschulen

Um schon die Jüngsten für das Thema Biogut als Wertstoff zu sensibilisieren, hält der EVS ein exklusives Angebot für Kindergärten und - jetzt NEU - die ersten beiden Grundschulklassen bereit:

„TIBO kommt - die Biogut-Werkstatt“.

TIBOs Biogut-Werkstatt bietet den Kindern und Pädagog\*innen Spielelemente, lebendig gestaltete Informationsmodule und eine abwechslungsreiche Stationenarbeit rund um das Thema Biogut.

„TIBO kommt - die Biogut-Werkstatt“ ist Teil der EVS Biogut-Kampagne „Ein Herz für die Tonne“ (s.u.).

Im Mittelpunkt der Biogut-Werkstatt steht das Maskottchen, Biotonne TIBO.

„Was darf TIBO essen, wovon wird sie krank?“ und „Wie funktioniert eigentlich der Biogut-Kreislauf?“ sind Fragen, die pädagogische Fachkräfte mit den Kindern in der Werkstatt auf spielerische Weise erarbeiten. Kindergärten und Grundschulen erhalten mit dem Angebot eine ideale Ergänzung ihrer Umweltthemen, Vorschul-Aktivitäten oder Abfall-/Recycling-AGs.

TIBOs Biogut-Werkstatt ist für die Einrichtungen kostenfrei.

Die Buchung der Wunschtermine erfolgt aus organisatorischen Gründen ausschließlich über ein Online-Anmeldeportal auf der Kampagnen-Website [www.ein-herz-fuer-die-tonne.de](http://www.ein-herz-fuer-die-tonne.de).

Hier gibt es auch alle wichtigen Informationen zu TIBOs Biogut-Werkstatt.



## ■ Anmeldung an der Schule am Limberg Schuljahr 2020/2021

Die **Anmeldungen für die Klassenstufe 5** im nächsten Schuljahr sind zu folgenden Zeiten möglich:

- **26.02. bis 03.03.20** von **08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**
- **Samstag, 29.02.20** von **10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**
- **Montag, 02.03.20** von **18.00 Uhr bis 19.30 Uhr**

Bei der Anmeldung sind vorzulegen:

- **Original des Halbjahreszeugnisses** mit Entwicklungsbericht der Grundschule
- Kopie der **Geburtsurkunde** oder das **Familienstammbuch** und **entweder:**
- ein Impfausweis oder ein ärztliches Zeugnis (auch in Form einer Anlage zum Untersuchungsheft für Kinder) aus dem hervorgeht, dass ein vollständiger Impfschutz gegen Masern besteht, **oder**
- ein ärztliches Zeugnis darüber, dass eine Immunität gegen Masern vorliegt, **oder**
- eine ärztliche Bescheinigung, die bestätigt, dass eine medizinische Kontraindikation gegen eine Schutzimpfung gegen Masern vorliegt, so dass Ihr Kind nicht geimpft werden kann, **oder**
- eine Bestätigung einer staatlichen Stelle (z.B. Gesundheitsamt) oder der Leitung einer anderen vom Gesetz betroffenen Einrichtung (z.B. andere Schule, Kita) darüber, dass ein entsprechender Nachweis bereits erbracht wurde.

**Wichtig: Falls ein entsprechender Nachweis zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht vorgelegt wird, muss dieser bis spätestens 14. August 2020 nachgereicht werden.**

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis!

**Rückblick auf den Tag der offenen Tür am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis**

Unter dem Motto „Eine Schule stellt sich vor!“ veranstaltete das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, am 1. Februar 2020, seinen Tag der offenen Tür.

In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr hatten alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten (Berufsschule, Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung, Fachoberschule und berufliches Oberstufengymnasium) zu informieren.

Darüber hinaus präsentierten 27 Unternehmen und sonstige Organisationen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung und betrieblicher Praktika.

Folgende Unternehmen gestalteten in diesem Jahr den Tag der offenen Tür mit:

- Dachser SE Intelligent Logistics, Überherrn
- Bundeswehr Saarlouis
- Globus SB-Warenhaus, Saarlouis
- Barmer Ersatzkasse, Saarbrücken
- TÜV Nord Bildung Saar, Völklingen
- VSE, Ens Dorf
- Resa Systems GmbH (Robotik, Produktionslogistik), Saarwellingen
- ALDI Süd, Bous
- Lidl, Stiftung & Co. KG
- Pieper GmbH & Co. KG, Saarlouis
- Nemak GmbH (Automobilzulieferer), Dillingen
- Kohlpharma GmbH, Merzig
- Agentur für Arbeit, Saarlouis
- Postbank, Saarbrücken
- INTERREG Va-Projekt Fachstelle für grenzüberschreitende Ausbildung (FagA) (Möglichkeit des FO-Praktikums in Lothringen)
- Kreissparkasse Saarlouis
- Akademie der Saarländischen Wirtschaft, Neunkirchen
- DER VERBAND Saarlouis (Handel, Handwerk, Industrie und freie Berufe), Saarlouis
- Infoserve GmbH (Betriebssysteme, IT-Sicherheit), Saarbrücken
- Holzauer KG, Elektrogroßhandel, Merzig
- Polizei des Saarlandes, Saarbrücken
- W+ST Steuerberatungsgesellschaft, Dillingen
- Ford AG, Saarlouis
- Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Untere Saar, Saarlouis
- Willibald Fischer und Partner (WFP) Steuerberatungsgesellschaft, Saarlouis
- Telis Finanz AG, Saarlouis
- Industrie- und Handelskammer, Saarbrücken

Ein Vertreter eines der beteiligten Unternehmen zog folgendes Fazit:

Es war eine tolle und perfekt organisierte Veranstaltung, die großen Spaß gemacht hat! Sehr Gefreut hat uns auch, dass wir mit den Lehrkräften ins Gespräch kommen konnten. Für die nächsten Tage haben wir bereits während der Veranstaltung Termine für Vorstellungsgespräche mit Schülerinnen und Schülern vereinbart.“

Darüber hinaus besuchte der Landrat des Landkreises Saarlouis, Herr Patrik Lauer, unser Haus. Herr Lauer hat sich, gemeinsam mit der Schulleitung, viel Zeit genommen, um sich bei den einzelnen Betrieben über die jeweiligen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten zu informieren. Bilder von der Veranstaltung sind auf [www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de) eingestellt.

## ■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen-

**Hinweise auf drei Kurse:**

### 1. Der besondere Yoga-Kurs: Yoga - Oase der Sinne-

Die KVHS Wallerfangen veranstaltet in Wallerfangen ab dem 5.3. an 7 Terminen, jeweils von 18:30 bis 20:00 Uhr, einen Yogakurs „Oase der Sinne, sanft und individuell angepasst“. Der Preis beträgt 49,- € auf der Basis von mindestens 8 Teilnehmern. Veranstaltungsort ist die Psychiatrische Klinik des St. Nikolaus-Hospitals in Wallerfangen (ausreichend Parkplätze vorhanden). Das Kursangebot richtet sich an alle, die Yoga sanft und individuell angepasst erleben möchten. Dabei werden die traditionellen **Hatha-Yogaübungen behutsam den individuellen Erfordernissen des jeweiligen Organismus angepasst**, ergänzt durch Meditation und Atemachtsamkeit. Kleinere Handicaps sind kein Problem. Mit seinem ganzheitlichen Ansatz ist der Kurs unter Leitung von Frau Schauss, Yogalehrerin und Heilpraktikerin, präventiv, begleitend und erforderlichenfalls auch heilend.

Erleben Sie in der Gemeinschaft diesen etwas anderen und durchaus besonderen Yoga-Ansatz!

Info und Anmeldung: 06831-9667166.

### 2. Stimmbildung und Stimme (für Anfänger)

am 20.3., 15:45-19:45 Uhr (1 Termin), 26,- € bei 8 Teilnehmer/innen. Veranstaltungsort: Schule am Limberg (Musikraum), Bungerstraße 30. Leitung: Ania Littera (Studium mit Abschluss an der Musikhochschule des Saarlandes, danach künstlerische Tätigkeit in einem Duo im SW-deutschen Raum und Leiterin von Seminaren).

**Kursbeschreibung:** Singen kann jeder, singen lernen auch.

Dieser Kurs ist geeignet für alle, die gerne singen, ob zu Hause oder im Chor, und die mehr über das „Wie“ erfahren möchten. Anhand von Körper-, Atem-, Sprech- und Gesangsübungen trainieren wir den gesamten Stimmmuskelapparat. Anschließend wird das Erlernte beim Singen von leichten Kanons und Einstiegs-Sololiteratur umgesetzt.

Info und Anmeldung: 06831-9667166.

### 3. Yoga Hatha

ab 3.3., 19:15-20:15 Uhr, 8 Termine, 35,- €. Leitung: Frau Gindorf-Paulus; Veranstaltungsort: Psychiatrische Klinik des St. Nikolaus-Hospitals Wallerfangen (Meditationsraum) **Interessierte Teilnehmer/innen aus dem Kurs des letzten Jahres bitte ebenfalls vor Kursbeginn neu anmelden!** Info u. Anmeldung: 06831-9667166.

## ■ Wir sagen Danke für die großzügige Spende von „MC Gau Rats, Wallerfangen“ an unser Kinderheim St. Nikolaus

Am 23.12.2019 überreichten einige Mitglieder des Bikerclubs „MC Gau Rats“ dem Kinderheim eine großzügige Spende. Interessiert waren besonders unsere großen Jungs an den Bikern und fragten viel über deren Motorräder. Das Kinderheim dankt den „MC Gau Rats“ sehr für diese Spende.

Im Frühjahr 2020 möchten wir das Geld nutzen, um einen Ausflug für alle Kinder, z.B. in den Eifelpark, zu machen.  
St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen



## ■ Redaktionsschlussvorverlegungen 2020

### Sehr geehrte Vereinsredakteure!

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir - wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

#### **KW 09 – Rosenmontag**

Vorverlegung auf Freitag, 21. Februar 2020

#### **KW 15 – Karfreitag**

Vorverlegung auf Freitag, 03. April 2020

#### **KW 16 – Ostermontag**

Vorverlegung auf Gründonnerstag, 09. April 2020

#### **KW 18 – 1. Mai, Tag der Arbeit**

Vorverlegung auf Freitag, 24. April 2020

#### **KW 21 – Christi Himmelfahrt**

Vorverlegung auf Freitag, 15. Mai 2020

#### **KW 23 – Pfingsten**

Freitag, 29. Mai. 2020

#### **KW 24 – Fronleichnam**

Vorverlegung auf Freitag, 05. Juni 2020

#### **KW 51**

Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.  
**Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299**

## Kultur und Freizeit

### Heringessen

#### in Bedersdorf

Aschermittwoch, 26.02.2020

Auch in diesem Jahr veranstalten wir zum Abschluss der Tollen Tage in unserem Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ wieder unser Heringessen.

Beginn ist um 17:00 Uhr.

Der Preis pro Portion beträgt 6,50 €.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 20.02.2020 bei

Thomas Ehl:

0178 8881409

oder Volker Theobald:

0163 3803491

oder 06837 9097513

Wir freuen uns auf Euer Kommen

Euer Ortsinteressenverein  
Bedersdorf



## ■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfcafé



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 20.02.2020 ab 15:00 Uhr** in der „Alten Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Die Bedersdorfer Frauen

## Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



## ■ Traditionelles Heringessen an Aschermittwoch im Gasthaus Cilly's Miljö in Wallerfangen

Der Verein zur Förderung der Partnerschaft Wallerfangen/St. Vallier lädt zum traditionellen Heringessen an Aschermittwoch ins Gasthaus Cilly's Miljö, Wallerfangen, Lothringer Straße, ein.

In geselliger Runde werden wir uns ab 18.00 Uhr die leckeren Heringe von unserer Wirtin Inge kredenzen lassen.

Volker Bauer

## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Februar</b>		
20.02.2020	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wfg., KV De Neimerder
20.02.2020	„After Umzugsparty“ in der Walderfingia	TUS Wfg., Judo- und Aikidoclub, KV De Neimerder
21.02.2020	Ittersdorfer Faasend im DGH	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf/Schützenverein Ruhig Blut Ittersd.
22.02.2020	Kinderfasching, Walderfingia, 14.30 Uhr	TUS Wfg., KV De Neimerder
22.02.2020	2. Kappensitzung im Saal Ehl, Kerlingen	MV Kerlingen
23.02.2020	Kindermaskenball im Saal Ehl, Kerlingen	MV Kerlingen
24.02.2020	Rosenmontagsball im Saal Ehl, Kerlingen	MV Kerlingen
25.02.2020	Faschingsumzug in Kerlingen	OIV Kerlingen
26.02.2020	Heringessen Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
26.02.2020	Heringessen Am Aschermittwoch, DGH	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
<b>März</b>		
11.03.2020	Kaffeenachmittag im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
13.03.2020	Aktion „saarland picobello“ in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
14.03.2020	Aktion Saarland Picobello in Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.03.2020	Saarland Picobello 2020 in Düren	Ortsrat, Feuerwehr LBZ Mitte, Bürger von Düren
22.03.2020	Frühlingskaffee Dorfgemeinschaftshaus Ihn	Frauenturnverein Ihn
26.03.2020	Comedy-Kabarett „Plötzlich seriös“ mit David Werker, 19.30 Uhr	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
28.03.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
29.03.2020	Forellenfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
29.03.2020	Busfahrt nach Wißmannsdorf	TuW Kerlingen
<b>April</b>		
05.04.2020	Ostereiersuche in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
25.04.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 Uhr Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.04.2020	Maibaumsetzen	<b>Énner Dorfverein e.V.</b>
30.04.2020	Politisches Kabarett „Gibt es ein Leben vor dem Tod“ mit Heinz Klever, 19.30 Uhr	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
30.04.2020	Maibaumsetzen Düren	<b>Maibaumfreunde Düren</b>
30.04.2020	Hexennacht	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>Mai</b>		
01.05.2020	Maifest	Kleingartenverein Mookerloch
01.05.2020	Musikfest am Haus Saargau	Musikvereine Gisingen & St. Barbara
02.05.2020	Skatturnier	Kleingartenverein Mookerloch
03.05.2020	Blumen- und Handwerkermarkt in Wallerfangen	Gärtnerei Viardot/Gemeinde Wfg.
17.05.2020	12. Wfg. Sophienkirmes, 10. Deutschlandcup im Bettenrennen	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
30.05.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 Uhr Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30./31.05.2020	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
<b>Juni</b>		
06.07/06.2020	Sommerfest	Feuerwehr Lbz. West
07.06.2020	Seniorenachmittag 2020 in Düren	Ortsrat Düren
07.06.2020	Königsfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
11.06.2020	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
13.06.2020	Weinabend „Sommerweine“	Énner Dorfverein e.V.
14.06.2020	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
21.06.2020	Jugendfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.06.2020	Vereinsfahrt	Énner Dorfverein e.V.
27.06.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 Uhr Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
28.06.2020	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
28.06.2020	Aktiven-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Juli</b>		
05.07.2020	Keramikmarkt Wallerfangen, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg.
10.07.2020	Freibad Open Air 2020 - „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
11./14.07.2020	Kirmes	Ortsrat Gisingen u. Gisinger Vereine
18.07.2020	Aktiven-Nachtfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
18./19.07.2020	Margarethenkirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
25.07.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 Uhr Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26.07.2020	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.



August		
01.08.2020	Jugendnachtfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
08./09.08.2020	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08./09.08.2020	30. Int. IVV Wanderung	TuW Kerlingen
15./16.08.2020	Feuerwehrfest am Gerätehaus Ittersdorf	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
23.08.2020	3. Dürener Kinderfest	Dürener Frauengemeinschaft
23.08.2020	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
29.08.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
September		
06.09.2020	Wanderfest in Rammelfangen 10 Jahre Hirn-Gallenberg Tour	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
13.09.2020	HdG Spätsommerfest	Gemeinde u. Förderverein HdG
19.09.2020	Konzert Chorphonie 2020-Das Showevent mit Chor und Band, Walder-Junger Chor Wallerfangen fingia	
20.09.2020	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 Uhr Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Oktober 2020		
03./05.10.2020	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
04.10.2020	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
09./11.10.2020	Fotoausstellung „Lóo sénn ma dahemm“	Énner Dorfverein e.V.
24./25.10.2020	Schlachtfest, DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
30.10.2020	Kürbisschnitzen mit den Kindern	Dürener Frauengemeinschaft
31.10.2020	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren u. Erneuern Gisingen
31.10.2020	Halloweenparty für Jung und Alt, Fahrzeughalle Ittersd.	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
31.10.2020	Arbeitseinsatz, 8.30 Uhr Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
November 2020		
10.11.2020	St. Martin in Düren	
11.11.2020	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
14.11.2020	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
14.11.2020	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
15.11.2020	Volkstrauertag	Ortsrat Gisingen
15.11.2020	Volkstrauertag in Düren	
21.11.2020	Klavierkabarett mit Lukas Philippi im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
29.11.2020	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren u. Erneuern Gisingen
Dezember 2020		
05.12.2020	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren u. Erneuern Gisingen
05.12.2020	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2020	Nikolausfeier in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Januar 2021		
09.01.2021	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2020“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Énner Dorfverein e.V.



### Nächste Termine

07. März	Mitgliederversammlung
14. März	Teilnahme Aktion Saarland picobello in Ihn
30. April	Maibaumsetzen
13. Juni	Weinabend „Sommerweine“

### Aktion Saarland Picobello

Im März ruft die EVS wieder zur Aktion Saarland Picobello auf. Daran werden wir in diesem Jahr gemeinsam mit anderen Ihrer Vereinen teilnehmen, um zusammen in und um Ihn herum aufzuräumen. Wir treffen uns dazu am Samstag, den 14. März um 9.00 Uhr am DGH. Nach einer gemeinschaftlichen Aufräumaktion werden wir dort zu einem gemütlichen Helferessen zusammenkommen. Zur besseren Planung des Mittagessens bitten wir um eine vorherige Anmeldung dafür. Über jede Art der Unterstützung freuen wir uns!

Ansprechpartner:

Andreas Urban, a.urban@enner-dorfverein.de, per Nachricht an die Facebook-Seite oder telefonisch unter 06837-1035

Lóo sénn ma dahemm -

Unsere Fotoausstellung geht vom 9.-11.10.2020 in die dritte Runde!

Die positive Rückmeldung und das große Interesse an den vergangenen Ausstellungen bestärkten uns darin, in die Planung für eine dritte Auflage zu gehen. Der Fokus wird auf den beiden Weltkriegen und ihren Auswirkungen auf den Ort und seine Bewohner liegen. In den kommenden Jahren werden andere Schwerpunktthemen folgen.

### Was ist unser langfristiges Ziel?

Selbstverständlich möchten wir auch in den kommenden Jahren spannende Ausstellungen zum Ihrer Dorfgeschehen ausrichten. Bei einzelnen Ausstellungen möchten wir aber nicht stehenbleiben. Es soll eine Sammlung aufgearbeiteter historischer Fotografien und Dokumente zu unserem Dorf entstehen, die der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden kann. Für dieses ambitionierte Vorhaben sind wir unbedingt auf Unterstützung der Ihrer angewiesen. Wir freuen uns über jeden, der alte Fotografien oder Dokumente, die er zu Hause hat, für unsere Ziele zur Verfügung stellen möchte. Sprecht uns einfach persönlich an oder ruft uns an.

Für das Ausstellungsteam

Susanne Moll (Tel. 1513) und Andreas Urban (Tel. 1035)

### ■ Heringsessen „Ruhig Blut“ Ittersdorf

Der Schützenverein „Ruhig Blut Ittersdorf“ lädt für das alljährliche Heringsessen an **Aschermittwoch** für jedermann ein. Das Schützenhaus ist **ab 18:00Uhr** geöffnet.

Neben eingelegten Heringen gibt es auch belegte Brote mit Käse und Lachs. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Bei Interesse bitten wir um Vorbestellung, unter: 06837/1056 oder 06837/912844

### ■ Kirchenchor Cäcilia Ittersdorf

Unsere nächste Chorprobe ist wieder am **Donnerstag, den 27. Februar 2020, um 19.30 Uhr** im Sälchen.

# Faasendumzug Kerlingen 2020

am Dienstag, den 25.02.2020

Beginn: 14.11



Aufstellung: 13.30 Sportplatz Kerlingen  
Anmeldung unter: „faasendumzug@kerlingen.de“

anschl. Faasendtreiben  
im Gasthaus Ehl

OIV Kerlingen



Einlass in den Saal ist kommenden Samstag, **22.02.2020, bereits um 19:00 Uhr.**

Los geht unsere bekannte Kappensitzung pünktlich um 20:11 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt.

Wir freuen uns auf viele bekannte, aber auch neue Gesichter.

**DER ROSENMONTAGSBALL  
DER KERLINGER FAASEND**

**five4fun**  
get your Party started

**EINTRITT: 8 EURO**

**24. FEBRUAR 2020  
20.11 UHR  
SAAL EHL IN KERLINGEN**

Es ist wieder soweit: Unser traditioneller **Rosenmontagsball** findet kommenden Montag, 24.02.2020, im Saal Ehl in Kerlingen statt.

Dieses Jahr sorgt die Band **Five4Fun** für ordentlich Stimmung im Saal. **Einlass in die Kneipe ist bereits um 18:00 Uhr.** Die perfekte Zeit, um schon mal vorzuglücken und sich auf den Abend einzustimmen.

Ab 20:30 Uhr braucht die Band dann eure Unterstützung - sei es durch Tanzen, Mitsingen oder einfach nur Spaß haben.

Feiert mit uns die Fasend 2020!

**KERLINGER  
FAASEND**

**KAPPENSITZUNGEN**  
SAMSTAG, 15.02.2020 + 22.02.2020  
BEGINN: 20.11 UHR

**KINDERMASKENBALL**  
SONNTAG, 23.02.2020  
BEGINN: 15.00 UHR

**ROSENMONTAGSBALL**  
MONTAG, 24.02.2020  
BEGINN: 20.11 UHR

**FAASENDUMZUG**  
DIENSTAG, 25.02.2020  
BEGINN: 14.11 UHR

**SAAL EHL KERLINGEN**

Liebe Fasendbozen,  
Sichert euch noch Karten an den Vorverkaufsstellen (Bäckerei Benz, chawel in Kerlingen, Brigittes Shop in Ittersdorf) oder erwerbt Karten an der Abendkasse für unsere **zweite Kappensitzung am Fasend Samstag**. Lacht und feiert mit uns - wir freuen uns auf einen gefüllten Saal und viele Fasendbozen, die Lust haben, mit uns die Fasend in Kerlingen zu feiern.

**DER KINDER  
MASKENBALL**  
DER KERLINGER FAASEND

**FEIERT MIT UNS EINE  
MONSTERSTARKE PARTY!**

**SONNTAG  
23. FEBRUAR 2020  
AB 15.00 UHR**

**EINTRITT: 1.50 EUR  
SAAL EHL IN KERLINGEN**

Extra für unsere Jüngsten findet am Sonntag, 23.02.2020, unser traditioneller **Kindermaskenball** statt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Unsere Jugendwarte haben sich auch dieses Jahr ein paar tolle Dinge ausgedacht, um den kleinen Fasendbozen einen tollen Tag im Saal Ehl in Kerlingen zu bieten.

Kinder jeder Altersklasse sind herzlich Willkommen, ebenso die Eltern, Omas, Opas, Paten oder andere Freunde und Familienmitglieder. Jeder darf vorbeikommen und Zeit auf der Fasend in Kerlingen verbringen. Freut euch zudem auf einstudierte Auftritte der **Hansenberger Jugend**, die uns an diesem Tag tänzerisch unterhalten werden.

Wir freuen uns an diesem Tag besonders auf die jüngsten Fasendbozen!

## ■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

**Traditioneller Faasendumzug in Kerlingen am Fasnachtdienstag, 25. März 2020, ab 14:11 Uhr**

Liebe Freunde der Kerlinger Faasend, der Tradition entsprechend wird auch in diesem Jahr wieder der legendäre Faasenddienstagumzug in Kerlingen stattfinden.

Die teilnehmenden Gruppen und Umzugswagen treffen sich ab 13.30 Uhr zur Aufstellung am Sportplatz in Kerlingen. Dort werden sie mit Wurfmaterial versorgt.

Um 14:11 Uhr geht es dann los vom Sportplatz aus über die Berg- und Jakobusstrasse bis zur Kirche und von dort aus wieder zurück zum Gasthaus Ehl, wo anschließend im Saal wieder ein buntes stimmungsgeladenes Faschingstreiben stattfindet.

Zu dieser Veranstaltung ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Der Eintritt im Saal Ehl ist wie immer kostenfrei.

Mit einem dreifachen Alleh Hopp begrüßt Sie

Der Vorstand

## ■ Hansenberger Erdbeernarren



### Alleh Hopp ihr Narren!

... so auch unsere 2. Kappensitzung ist vorbei und wie immer platzte das DGH aus allen Nähten. Egal ob groß oder klein, dick oder dünn, Mann oder Frau, von weit her oder um die Ecke wohnend, bei uns ist jeder herzlich willkommen und dies wurde zur Eröffnung mit dem Thema „Regenbogenfarben“ verdeutlicht. Unsere

Tollitäten Erdbeernarrenkönigin Katja I., Kinderprinzenpaar Timo I. und Michèle I., 1. Vorsitzende Ute Klösel sowie Sitzungspräsidentin Miss Dominique (alias Dominik Trenz) starteten dann das Programm mit ihren Begrüßungen! Den Auftakt machten unsere Minis, die **Tanzbeerchen** mit ihrem Indianer-Tanz. Fast zwei Duzend kleine Indianer zeigten ihr Können, einfach entzückend! Direkt danach nahmen uns die **Wild Berries** mit auf eine Reise durch die Musikepochen! Da wurden bei manch' einem alte Erinnerungen geweckt! Damit die Lachmuskeln nicht zu kurz kommen, wurden diese zum Auftakt von **Maja und Klaus** (Pähter Dickkáp) strapaziert. Weiter ging es dann mit unserer Kindergarde. **Der Lausbub** von den Gold Blauen Funken aus Saarwellingen entrümpelte in seiner Büttensprache die Garage seiner Oma. Die **Erdbeer Teens** führten uns in den Orient und verzauberten uns mit orientalischen Bewegungen und Klängen. Ihre Premiere in der Bütt gaben dann **Anna und Elsa** (Steffi Schneider und Marina Zenner), die alte Weisheiten bei einer Flasche Sekt austauschten. Traditionell zeigten auch dieses Jahr wieder die **Tanzmariechen des TSC Gisingen-Brotdorf** wieder ihre Darbietungen. Auch **Emma Sander** hielt dieses Jahr wieder Einzug in unsere Kinderbütt. Diesmal zusammen mit **Dana Klein**, die zum ersten Mal in der Bütt stand. Die beiden klärten uns über die Hormone in der Pubertät und ihre Folgen auf! Bevor es in die Pause ging, füllte sich unsere Bühne noch mal in kunterbunten Farben, da alle befreundeten Vereine uns ihre netten Worte darbrachten.


Nach der Pause wurden wir über die perfekte Partnersuche belehrt, egal ob Mensch oder Tier. Dargebracht von **Ute und Kevin Klösel**. Zur Auflockerung zeigte uns dann Mariechen **Janina Serr** ihren aktuellen Sessionsanzug.

Bei den **Erdbeer Queens** wurde dieses Jahr der Bachelor gesucht und gefunden! Ebenfalls Premiere in der Bütt hatte **Mathias Schneider** dieses Jahr. Er gab uns die ein odere andere Lebensweisheit mit auf den Weg! Im Reich der Herzkönigin hiess es dann „Ab mit dem Kopf!“, aber die **Beerenklauser** liessen Alice im Wunderland natürlich nicht im Stich. **Thomas Woll** vom KV Kutzhof performte dann die letzte Büttensprache an diesem Abend bevor der letzte Programmpunkt anstand, unser Männerballett, die **Strawberry Captains**. Diese zeigten uns, das manche alte Frau mit einer Barbie beim Tanzen mithalten kann!

So und damit sind wir auch schon beim Finale angelangt. Unterstützt von **Marcel Woll** vom KV Kutzhof wurde noch einmal richtig Party im Saal gemacht! Mit dem inzwischen bekannten „Dorfkind“ verabschiedeten wir uns bei unserem Publikum und freuen uns schon alle auf einer unseren nächsten Veranstaltungen wiederzusehen z.B. unserem Faasendumzug durch St. Barbara am 22.2.2020 und der anschließenden Party im Dorfgemeinschaftshaus!!!

Alleh Hopp!!!





# Kindersitzung

## Alleh Hopp

Fr.21.02.2020

in St.Barbara im DGH

Beginn 15.11 Uhr


freier Eintritt für Kinder

Erwachsene 3,- €

Mit einem buntem Programm, und Tanz mit DJ. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

www.Erdbeernarren.com

## Hansenberger Jugend Erdbeernarren e.V.





# Faasendumzug

## Sa.22.02.2020

It's Partytime

Hansenberger Erdbeernarren

St.Barbara 15:11 Uhr

Im Anschluss an den Umzug findet eine große Abschlussparty im Dorfgemeinschaftshaus statt.





## ■ Heringessen in Rammelfangen am Aschermittwoch



Am **Aschermittwoch, den 26. Februar 2020** findet im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen um 15.00 Uhr, das alljährliche Heringessen statt. Um besser planen zu können, ist eine verbindliche Anmeldung bis Freitag, den 21. Februar erforderlich.

Der Unkostenbeitrag für eine Portion Hering mit Pellkartoffeln beträgt 5,50€.

Jung- und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, ist herzlich willkommen.

Die Dorfgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch.

Anmeldung telefonisch bei Ute Hoen Tel.:06837/1455.

Der Vorstand

## ■ KG De Schnokenschießer St. Barbara

### Viele Stationen hatten wir bis jetzt...

Unser Verein nahm in den letzten Wochen an vielen Kappensitzungen unserer befreundeten Vereine teil und verbrachte dort jeweils einige schöne und stimmungsvolle Stunden. Wir waren zum Beispiel zu Besuch in Kutzhof, Bildsdorf, Fraulautern, Wallerfangen, Reisbach, Beckingen, um nur einige zu nennen. Am kommenden Wochenende starten wir noch einmal durch und besuchen unsere Freunde von den Fasend-Rebellen Steinrausch und den SKC de Boules, bevor es dann zu den Umzügen geht. Auch wenn wir nur ein „kleiner“ Verein sind, sind wir überall gern gesehen und lassen es uns nicht nehmen, den Brauchtum und die Tradition weiterhin auszuleben. Wenn auch ihr Lust habt, mit uns zu ziehen oder gerne mal bei uns auf der Bühne stehen wollt (oder auch „hinter“ der Bühne) dann meldet euch bei uns (entweder per Kontakt auf unserer Website - [www.deschnokenschiesser.de](http://www.deschnokenschiesser.de) - oder bei einem unserer Mitglieder). Wir freuen uns über jede/-n.

Alleh hopp



## ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



### Der Ausblick von der Bühne

Liebe Neimerderfamilie, kaum zu glauben, dass schon wieder zwei wunderbare Kappensitzungen hinter uns liegen. Die Zeit mit euch verging wie im Flug. Bereits vergangene Kappensitzung habt ihr uns schon gezeigt, dass ihr das beste Publikum seid. Aber dieses Mal habt ihr noch einen draufgesetzt.

Um acht Uhr zogen wieder Luftschnellen über unsere Köpfe hinweg, durch die Halle schallte ein Alleh Hopp und der Startschuss für den Abend war gesetzt. Ob klein, ob groß, ob jung, ob alt, ihr alle hattet die Stimmung definitiv nicht zuhause gelassen. Und das merkte man über den ganzen Abend hinweg. Die Laola Wellen gingen durch die Halle auf und ab, bei den Raketenzündungen an dem Abend könnten wir der NASA bald Konkurrenz machen und synchrone Alleh Hopp Gesänge gesellten sich dazu. Ein Act jagte den anderen. Ob uns kleine Trolle in eine andere Welt entführten, die Band Dreierpasch uns mit in ein anderes Musik-Zeit Kontinuum nahm, dem ständigen Like Button der Kampf angesagt wurde oder Biwi und Duletsch aus Fraulautern dem Schnarchen auf den Grund gingen.

Und dann kam unser letzter Act. Der traditionelle Abschlusstanz aller Akteure. Die meisten kennen die Sicht nur aus dem Publikum. Aber wir sagen euch, was ein gigantischer Ausblick von der Bühne aus. Zu den Zeilen „Hipp Hipp Hurra“ ragten alle eure Arme gemeinsam mit uns in den Himmel. So ein fantastisches Publikum kann man sich nur wünschen. Ein großes Danke an euch alle!

So, jetzt aber kein Grund die Köpfe hängen zu lassen. Das ist noch lange nicht das Ende der Wallerfanger Faasend 2020. Gleich am Donnerstag heißt es wieder: „Warm anziehen lieber Herr Bürgermeister, jetzt übernehmen wir hier die Herrschaft!“ Um 14:30Uhr startet auf dem Wallerfanger Rathausplatz wieder die hitzige Debatte zwischen Narren und Politik. Wer sich da entgehen lässt ist selbst schuld. Also Familie, Verwandte und Freunde aus dem Bett klingeln und dabei sein, wenn im Anschluss der Faasendumzug wieder durch die Straßen zieht und diese in einen kunterbunten Faasendraum verzaubert. Im Anschluss an den Umzug lassen wir es noch einmal richtig krachen. Alltagssorgen aus, Musik auf laut und feiern als gäbe es keinen Morgen bei unserer After Umzugsparty in der Walderfingia. Ob ihr euch eine kleine Mahlzeit gönnen, direkt geradeaus weiter zur Tanzfläche stürmen oder euch einen Cocktail an unserer Sektor abgreifen wollt, für jeden wird was dabei sein;) Musik darf dabei natürlich auch nicht fehlen. Auch dieses Jahr begleitet die Afterumzugsparty wieder die Band „Da Capo“.

Auch unsere kleine Faasendbozen sollen nicht zu kurz kommen. Also Narrenkinder Mama und Papa an die Hand nehmen und am Faasendsamstag zur Kinderfaasend in die Walderfingia kommen! Euch erwartet ein spannender Nachmittag mit vielen lustigen Spielen, Tanzprogramm, kleinen Leckereien und viel Spaß. Also einfach vorbeikommen und dabei sein!

**Viel Spaß, haut rein!**

**Euer Verein**

**KINDERFAASEND**  
**SAMSTAG, 22. FEB. 2020**  
**WALDERFINGIA WALLERFANGEN**  
**EINLASS: 14 UHR · BEGINN: 14.30 UHR**



**KINDER: 1,50 €**  
**ERWACHSENE: 2,00 €**

**FÜR JEDE MENGE SPASS, UNTERHALTUNG UND DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!!**

**KV „DE NEIMERDER“ E.V. UND TUS WALLERFANGEN E.V.**



15.02.2020 2. Kappensitzung



KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen





15.02.2020 2. Kappensitzung



KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen





15.02.2020 2. Kappensitzung



KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen



## ■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V. zeigt noch bis 1. März 2020 im Historischen Museum in Wallerfangen seine Sonderausstellung „Zeitgenössische Keramik - Unikate und eigene Arbeiten aus der Sammlung Hannelore Seiffert“. Die Künstlerin, Sammlerin und ausgezeichnete Kennerin moderner Keramiken wird am **Samstag, 29.02.2020, um 16 Uhr**, durch ihre Ausstellung führen.

Zum letzten Mal können auch einzelne Objekte käuflich erworben werden. Am **Sonntag, 1. März 2020** werden wir eine Halbtagesfahrt nach Saargemünd unternehmen. Abfahrt ist um 14 Uhr am Brunnen vor dem Rathaus. Unser Ziel ist das Musée de la Faïence, wo wir die aktuelle Sonderausstellung „Une faïencerie au service de l'Empire. Les productions napoléoniennes à Sarreguemies“ besuchen wollen. Die Saargemünder Manufaktur wurde während der Französischen Revolution gegründet. Dank günstiger wirtschaftlicher, sozialer und politischer Umgebungsbedingungen kommen aus Saargemünd bald patriotische Produktionen etwa mit dem Bildnis Napoleons I., später Napoleons III. Die Ausstellung will Antwort geben auf die Fragen, nach welchen Kriterien die Direktoren die Herstellung solcher Objekte angeordnet haben? Welche Botschaft versuchten sie zu vermitteln? Waren ihre Beweggründe wirtschaftlicher oder politischer Natur? Der Teilnehmerpreis sollte für Mitglieder 10 € betragen. Anmeldungen ab sofort bei Elfriede Bickelmann per Mail an em\_bickelmann@t-online.de oder ab 17.02. telefonisch unter 06831/61599. Anmeldeschluss ist der 23. Februar

## Sport und Gesundheit

### HERINGSESSEN AM IHRER WEIHER

Am 26.02.2020 (Aschermittwoch)  
ab 10.00 Uhr

Bitte Vorbestellen

Bei Fam. Höppner Tel. 06837/901339  
oder in unserer Fischerhütte 06837/  
74517 Anmeldeschluss ist der  
21.02.2020

Hering mit Pellkartoffeln  
und Brot für 5,50€



ASV IHN-LEIDINGEN E.V.

## ■ Frauenturnverein Ihn



Frühlingskaffee am 22.03.2020

Am **Sonntag, 22.03.2020**, lädt der Frauenturnverein Ihn ab 14.30 Uhr zu seinem Frühlingskaffee ins Dorfgemeinschaftshaus Ihn ein. Geboten werden eine Vielzahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten; gerne auch zum Mitnehmen, Kaffee und Getränke.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt ab 15.00 Uhr der Blechhaufen Gau. Gegen 16 Uhr tritt das Hemmersdorfer Männerballett „Die Wadenwackler“ auf. Ein Verkaufstisch mit selbstgemachtem Schmuck rundet das Angebot ab. Der Frauenturnverein freut sich auf viele Besucher.

**Achtung!!!**

Am Rosenmontag und Fasend-Dienstag findet kein Training statt!

## ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

**Ordentliche Mitgliederversammlung vom 16. Februar 2020**

Am vergangenen Sonntag fand die jährliche Mitgliederversammlung der SG statt.

Nach den Tätigkeitsberichten des Vorstandes und dem Kassenbericht erfolgte nach der Aussprache die Entlastung des Vorstandes (einstimmig) durch die Versammlung.

Zu den Tätigkeiten:

Im Rahmen der verschiedenen Arbeitseinsätze am Sportplatz wie Mäharbeiten, Instandsetzung der Kläranlage, wurden auch die Werbebanner direkt am Clubhaus platziert.

Für den aktuellen Trainingsbetrieb der SG Düren-Bedersdorf wurden die Flutlichter wieder generalüberholt.

**Zu den Veranstaltungen:**

Zu erwähnen sind hier u.a. die Familienwanderung im Mai, Vereinsfahrt nach Köln, Schlachtfest, Boudinessen sowie der Schwenker zu Neujahr.

Beitragsanpassung:

Nachdem der Beitrag für die Mitglieder seit über vierzig Jahre konstant geblieben ist, stimmte die Versammlung über eine moderate Erhöhung des Mitgliedsbeitrages ab.

Der jährliche Beitrag wurde um 3 € auf 25 € erhöht, der Beitrag für die Familienmitgliedschaft wurde ebenfalls um 3 € auf 33 € angepasst.

Geplante Veranstaltungen:

Boudinessen am 15.3.2020, Teilnahme an Picobello-Aktion am 14.3.2020, Arbeitseinsatz am 2. Mai 2020.

**Vereinsfahrt**

In diesem Jahr fahren wir vom 16. bis 18. Oktober 2020 mit dem Bus nach Freiburg.

Der Eigenanteil pro Mitglied beträgt 50 € im Doppelzimmer, 70 € im Einzelzimmer.

Anmeldungen bis 31.03.2020 werden von Martin Moll und Erhard Wallerich entgegengenommen.

## ■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

**Einladung zur Mitgliederversammlung 2020**

Am **Samstag, 14. März 2020, 17:00 Uhr**, findet im Clubheim des TC Blau-Weiß Wallerfangen die alljährliche Mitgliederversammlung statt.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Sportwarts
5. Bericht des Jugendwarts
6. Bericht des Kassenwarts
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Berichten  
Entlastung des Vorstands und der Kassenprüfer  
Wahl des Versammlungsleiters
9. Neuwahlen Vorstand
10. Anträge und Verschiedenes
11. Schlusswort des Vorsitzenden

Anträge seitens der Mitglieder können gerne schriftlich bis 10. März bei Christian eingereicht werden.

Christian Hirtz - chirtz@blumenhaus-wein.de

Bitte nehmt recht zahlreich an der Veranstaltung teil, informiert Euch über euren Club und nehmt aktiv am Vereinsleben teil. Dafür schon jetzt ein herzliches Dankeschön!

**Der Vorstand**

## ■ Aikido Anfängerkurs



Die **Sektion Aikido** im Judo und Aikidoclub Wallerfangen startet einen

**Aikido Anfängerkurs**

**Ort:** Turnhalle der Schule am Limberg in Wallerfangen, Bungertstraße 30

**Zeit:** jeweils mittwochs von 19.00 bis 21.00 Uhr

**Kontakt:** Hermann Müller

Tel.: 06887- 888818

Mobil: 0151 / 19299842

Aikido ist eine sehr vielseitige japanische Kampfkunst, bei der es keine Wettkämpfe gibt. Alle Techniken beruhen auf sehr natürlichen, runden und spiralförmigen Bewegungen. Somit kann Aikido von jedem erlernt werden. Auch für Frauen und Jugendliche ist es sehr gut geeignet





# Karneval - tolle Tage oder Katerstimmung?

Offiziell hat der Karneval am 11.11. des letzten Jahres begonnen, aber nach der Feiertagsruhe ging es erst Mitte Januar richtig los. Die diesjährige Saison geht bis Ende Februar; am 26. Februar ist Aschermittwoch und alles vorbei. Die Karnevalisten feiern oft feucht-fröhlich und die Veranstaltungstermine häufen sich zur Zeit. Eingefleischte Faschingsfans kommen da kaum noch aus dem Feiern raus.

## Wie hält man das am besten durch?

Bei den diversen Veranstaltungen, egal ob Kappensitzung, Faschingsball oder Umzug, wird meist reichlich Alkohol konsumiert. Alkohol in größeren Mengen, v.a. wenn verschiedene Alkoholika konsumiert werden, kann nicht nur einen heftigen Rausch auslösen sondern auch zu einem heftigen Kater am nächsten Morgen führen.

Wie lässt sich ein Kater vermeiden? Am einfachsten natürlich durch Alkoholabstinenz bzw. Beschränkung auf kleine Alkoholmengen.

Empfehlenswert sind

- eine Mahlzeit mit relativ vielen Kohlehydraten und Fett (z.B. Pizza oder Pasta mit einer eher „fettigen“ Soße) vor der Veranstaltung. Die aufgenommene Nahrung verhindert die Bildung von Acetaldehyd im Magen, eine Substanz, die den Kater mit verursacht.
- zwischendurch immer wieder Wasser trinken. Dadurch wird die Geschwindigkeit der Alkoholaufnahme ins Blut reduziert und der alkoholbedingte Wasserverlust abgemildert.
- Beschränkung auf eine Alkohol-Sorte
- Meiden von alkoholischen Getränken mit Zuckerzusatz (z.B. Bowle, Glühwein), da Zucker den Abbau von Acetaldehyd hemmt
- Eher „weiße“ (z.B. Gin, Wodka) als „dunkle“ (z.B. Cognac, Brandy) Alkoholika bzw. leichtere Liköre in Cocktails bevorzugen, da diese weniger Giftstoffe enthalten, die bei der Alkoholdestillation entstehen
- Vorsicht mit Sekt und Schaumwein, da die darin enthaltene Kohlensäure die Alkoholaufnahme beschleunigt
- Nicht die eigenen Grenzen überschreiten. Möglichst nicht mehr als 3 alkoholische Getränke in 2 Stunden und nicht mehr als 5 alkoholische Getränke im Laufe eines Abends.

Darüber hinaus sollte man natürlich daran denken, dass man schon nach relativ kleinen Alkoholmengen nicht mehr fahrtauglich ist! Also Auto stehen lassen und zu Fuß gehen oder auf öffentliche Verkehrsmittel bzw. ein Taxi ausweichen. Das ist allemal billiger als ein Unfall oder der Verlust des Führerscheins!

Hat man am nächsten Tag dennoch einen Kater, sollte man reichlich Wasser trinken und ein gutes Frühstück zu sich nehmen. Sinnvoll kann ein Spaziergang an der frischen Luft sein oder ein kleines Nickerchen.

Bei stärkeren Kopfschmerzen kann man auch eine Schmerztablette (z.B. Aspirin, Ibuprofen) einnehmen.

Übermäßiger Alkoholkonsum ist nicht das alleinige Problem im Karneval.

Durch den engen Kontakt der Feiernden bei den Karnevalsveranstaltungen ist das Risiko einer Ansteckung mit Erkältungsviren stark erhöht. Begünstigt wird das Ansteckungsrisiko durch nasskalte Witterung und leichte Kostümmierung z.B. bei Fastnachtsumzügen. Hier ist nur bedingt ein Schutz möglich. Es sei denn, man beschränkt sich auf die „Fernsehfastnacht“

Noch ein weiteres Problem ist zu bedenken:

Die ausgelassene Stimmung bei vielen Faschingsveranstaltungen lässt die Faasebooze sich näher kommen. Hier ergeben sich manchmal engere Kontakte, die evtl. nicht ohne Folgen bleiben. Konflikte mit dem Partner sind da nicht selten. Ungewollte Schwangerschaften und sexuell übertragene Erkrankungen nehmen in dieser Zeit zu. Hier gilt: Kondome schützen!

Umgekehrt muß man feststellen: Lachen ist gesund! Tanzen und Schunkeln tun Leib und Seele gut!  
In diesem Sinn: Allee hopp und viel Spaß!

Dr. Jutta Dick

## ■ TTC Wallerfangen

### - Berichte und Termine

#### Die 1. Senioren verlieren erwartungsgemäß gegen den Tabellenführer Berus

Das klare 9:1 der **1. Senioren** gegen den Tabellenführer von dem TTC Berus hätte die ein oder andere kosmetische Korrektur vertragen. Spektakulär war der Gewinn des einzigen Punktes durch Heinz Dutt gegen Michael Schwinn. Mit seinem engagiertem Spiel, guten Angaben und sein schneller Topspin, waren die Grundlagen des Sieges. Das Doppel Steinmetz/Barra gegen Lang/Thönes wurde kurz vor dem Ziel abgefangen. Ein 5-Satz-Match lieferten sich Jörg Steinmetz und Jörg Lang, wobei er eine 2:0 Führung vergab. Sieghancen hatte auch Jörg Fisch gegen Werner Jacob, die er aber nach einer 8:4-Führung nicht umsetzen konnte.

#### Die 2. Senioren siegen und siegen und...

Gegen den Tabellennachbarn von der TTG Dillingen 2 gelang den **2. Senioren** ein 9:5-Erfolg. Mit 2 Doppelsiegen starteten die Wallerfanger in die Partie, dafür zeichneten Gammel/Dutt gegen Gantner/Lackes und Grasmück/Schmitt gegen Brenner/Uplawski verantwortlich. Die Spitzenspiele entschied Heinz Dutt gegen Wolfgang Brünnet und Patrick Gantner für sich. Werner Gammel verlor gegen die gleichen Gegner mit 11:9 im Entscheidungssatz. Die Mitte steuerte 2 Siege bei; Jörg Fisch gewann gegen Franz Brenner und Harald Grasmück hielt Bernd Damde nieder. Das hintere Paarkreuz zeigte sich von ihrer besten Seite; durch Rudolf Hahn, der Bernd Uplawski und Werner Lackes niederhielt, wie auch der von Gerd Schmitt, der Werner Lackes dominierte.

#### Die nächsten Spiele:

Mi. 04. Mär. 19.00 Senioren 1 - Rappweiler-Zwalbach

Do. 12. Mär. 19.30 TTV Reiusbach - Senioren 2

Sa. 29. Feb. 19.30 Wallerfangen 1 - TTF Besseringen 2

Sa. 29. Feb. 18.30 TTC Friedrichweiler - Wallerfangen 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



1. Senioren: Heinz Dutt, Rudolf Hahn, Jörg Fisch, Jürgen Barra, Jörg Steinmetz, Klaus Eisenbarth



2. Senioren: Heinz Dutt, Jörg Fisch, Gerd Schmitt, Rudolf Hahn, Werner Gammel, Harald Grasmück

## Umwelt

### ■ WO und WIE entsorge ich WAS

#### Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr) Service-abfall@evs.de www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

#### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunale Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

#### Öffnungszeiten in den Wintermonaten:

**Die Anlage ist bis Ende Februar 2020 geschlossen**

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

**Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.**

**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9**

#### Öffnungszeiten:

**montags geschlossen**

**dienstags bis samstags von 9.00 bis 12.30 Uhr**

**dienstags und donnerstags von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

**mittwochs und freitags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr und**

**samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

**Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter [www.evs.de](http://www.evs.de) heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

#### Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

#### Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16,45 Uhr

· Samstag von 9.00 bis 14.15 Uhr

**EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140**

**Öffnungszeiten:**

- Montag und Donnerstag von 09.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr

**EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg, Gewerbegebiet, Dürrfeldslach, Zur Schleuse 12, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/6070104 reduziertes Angebot!**

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Winterzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr

### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

### energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611  
Gas: 0681/9069-2610

### Entsorgungsverband Saar: Geänderte Öffnungszeiten der EVS Wertstoff-Zentren an Fasching

Das EVS Wertstoff-Zentrum Saarlouis schließt am Fetten Donnerstag, 20. Februar, ab 12:30 Uhr und ist am Rosenmontag, 24. Februar, und am Faschingsdienstag, 25. Februar, geschlossen.

Die Verwaltung des EVS und das EVS Kunden-Service-Center sind am Fetten Donnerstag, 20. Februar, ab 12 Uhr und am Rosenmontag, 24. Februar, geschlossen. Telefonisch ist das EVS Kunden-Service-Center zu den gewohnten Öffnungszeiten Montag bis Freitag, 8 bis 18 Uhr, unter der Tel.-Nr. 0681 5000-555, erreichbar.

Infos zu allen Öffnungszeiten unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

## Kirchen

### Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

**GOTTESDIENSTE**

**7. Sonntag im Jahreskreis** - Kollekte für die Kirchen

**Samstag 22.02.2020 Fest Kathedra Petri**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe

**Sonntag 23.02.2020 – Karnevalssonntag, Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer**

**09.00 Uhr Düren** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Sr. Claudia)

**Dienstag 25.02.2020 - hl. Walburga**

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim

**Österliche Bußzeit - Fastenzeit**

**Aschermittwoch - Fast- und Abstinenztag**

**Mittwoch 26.02.2020**

**09.30 Uhr Gisingen** - Hl. Messe mit Austeilung der Asche

## Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-Experte Karsten Paul

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de))
- **Neuanlagen**

*...aus Liebe zum Haus!*

**klein & gebhardt GmbH**  
**heizung · sanitär · klima · elektro**



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Wortgottesdienst im Nikolaushospital mit Austeilung der Asche (L: Sr. Claudia/ Theisen-Haas)

**18.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Sr. Claudia)

mit Austeilung der Asche

**Donnerstag nach Aschermittwoch 27.02.2020**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**Freitag nach Aschermittwoch 28.02.2020**

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Kreuzweg

**1. Fastensonntag** - Kollekte für die Kirchen

**Samstag 29.02.2020**

**17.00 Uhr St.Barbara** - Hl. Messe

**Sonntag 01.03.2020**

**09.00 Uhr Leidingen** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Bard)

**Montag der 1. Fastenwoche 02.03.2020**

**18.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe Zum Hl. Antonius

**Donnerstag der 1. Fastenwoche 05.03.2020**

**17.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**Freitag der 1. Fastenwoche 06.03.2020 – hl. Quiriacus, hl. Fridolin von Säckingen**

**18.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe

**2. Fastensonntag - Kollekte für die Kirchen**

(Zählung der Gottesdienstbesucher)

**Samstag 07.03.2020 – Hl. Perpetua u. Hl. Felizitas, Märtyrerinnen**

**17.00 Uhr Düren** - Hl. Messe

**Sonntag 08.03.2020 - Hl. Johannes von Gott**

**09.00 Uhr Gisingen** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Britz)

**17.00 Uhr Wallerfangen** - Kreuzweg

**Montag der 2. Fastenwoche 09.03.2020 - Hl. Franziska von Rom, Hl. Bruno**

**18.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe

**Dienstag der 2. Fastenwoche 10.03.2020**

**15.00 Uhr Wallerfangen** - Wortgottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim

**Donnerstag der 2. Fastenwoche 12.03.2020**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**3. Fastensonntag - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag 14.03.2020 - Hl. Mathilde**

**17.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe

**Sonntag 15.03.2020 - Klemens Maria Hofbauer**

**09.00 Uhr Bedersdorf** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe Familiengottesdienst (L: Mertes)

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg

**Montag der 3. Fastenwoche 16.03.2020 - Hl. Heribert**

**18.00 Uhr Düren** - Hl. Messe, anschl. Umtrunk (Namenstag des Pastors)

**Dienstag der 3. Fastenwoche 17.03.2020 - Hl. Gertrud von Nivelles, Hl. Patrick**

**18.00 Uhr Leidingen** - Hl. Messe

**Hochfest hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria**

**Donnerstag 19.03.2020**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt im Nikolaushospital

**18.00 Uhr Gisingen** - Festhochamt an EWIG GEBET

**19.00 Uhr Gisingen** - Vesper mit Te Deum und eucharistischem Segen

**4. Fastensonntag (Laetare) - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag 21.03.2020**

**17.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe

**Sonntag 22.03.2020**

09.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe  
 10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Schnubel)  
 17.00 Uhr Rammelfangen - Kreuzweg  
**Montag der 4. Fastenwoche 23.03.2020 - Hl. Turibo von Mongrovejo**  
 18.00 Uhr St.Barbara - Hl. Messe  
**Hochfest der Verkündigung des Herrn**  
**Dienstag 24.03.2020**  
 16.30 Uhr Wallerfangen - Vorabendmesse im Altenheim  
**Mittwoch 25.03.2020**  
 18.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt  
**Donnerstag der 4. Fastenwoche 26.03.2020 - Hl. Luidger**  
 17.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg  
 17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg  
 18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital  
**5. Fastensonntag - Misereor - Kollekte**  
**Samstag 28.03.2020 - ZEITUMSTELLUNG - Uhr eine Stunde vor stellen**  
 17.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe  
**Sonntag 29.03.2020**  
 10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Schneider)  
 anschl. Fastenessen im Pfarrheim  
 17.00 Uhr Kerlingen - Bußgottesdienst, anschl. Beichte  
**Montag der 5. Fastenwoche 30.03.2020**  
 18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe  
**Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00  
 pfarrer@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de  
 Gemeindereferentin (0 68 31) 6 43 10 09  
 Gaby Mertens  
 gem-ref@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de  
 Villeroystraße 7 • 66798 Wallerfangen

**Pfarramt St. Katharina**  
 Sekretärin: pfarrbuero@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de  
 Christine Schnubel (0 68 31) 96 49 00 - (0 68 31) 96 49 02  
 Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr • Do 15.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten des Büros:

**Pfarramt St. Andreas** Zum Scheidberg 42 • 66798 Gisingen  
 Sekretärin: pfarramt.gisingen@t-online.de

(0 68 37) 9 17 17  
 0 68 37) 9 17 18  
 Mo / Mi / Do 15.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten des Büros:  
**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf  
 Sekretärin: pfarramt.ittersdorf@t-online.de  
 Ursula Schulz

(0 68 37) 2 30  
 (0 68 37) 90 10 18

Öffnungszeiten des Büros:  
 Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe)**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn Sportplatzstraße 64  
 st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de  
 (0 68 31) 6 11 28 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)  
 (0 68 31) 64 34 32 - (0 68 31) 6 43 10 17

**Bücherei Wallerfangen** Mi 15-17 Uhr • Do 17-18 Uhr • So 9.30 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Freitags 9.30 - 11.00 Uhr

**Pfarrbrief im Internet:** www.dekanat-wadgassen.de

**Caritas Sozialstation Wad-**(06834) 94 34 95 gassen

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470  
**Pfarrbezirk I:** Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181  
 Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis  
**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**  
 Hirte Winfried Pitan 06831/85546  
 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen  
 Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Tag	Datum	Zeit	Ort	Vorkommnis
Sonntag	23.02.2020	10.00	Saarwellingen	Gottesdienst
Dienstag	25.02.2020	19.00	Wallerfangen	Bezirksjugendstunde mit Bischof
Mittwoch	26.02.2020	19.30	Saarwellingen	Gottesdienst

## ■ Ferienfreizeit Wallerfangen



## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 23.02.2020, 10.00 bis 11.45 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Warum sollten wir bei Jehova Zuflucht suchen?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Wie gut kennst du Jehova?“

**Donnerstag, 27.02.2020, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jehova hält seine Versprechen immer“

Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Bericht über das Dienstjahr“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 23.02.2020**

10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Karl Martin Unrath)

## Parteien

## ■ Jahreshauptversammlung 2020 der JU Gisingen



Die zahlreichen Mitglieder und Gäste der JU Gisingen

Am letzten Freitag im Januar fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im **Gasthaus Bauer in Gisingen** statt.

Nach den Grußworten unserer zahlreichen Gäste wie Nicole Reiners-Gerard, Josef Rath, Stefan Molitor sowie Manfred Montnacher wurde der Vorstand einstimmig entlastet und die Neubesetzung konnte beginnen. Aus Altersgründen schieden unter lautem Beifall und zahlreichen Dankesbekundungen Bernd Bathis und Thomas Heffinger leider aus, deren Plätze als Beisitzer von den deutlich jüngeren Lara Dilschneider, Estelle Hoffmann, Vincent Danisch und von Louisa Dilschneider eingenommen wurden. Im Vorsitz bestätigt wurden **Florian Leinen** und **Lucas Fontaine**, auch der Schriftführer, Johannes Danisch, blieb weiterhin im Amt. Dagegen wurde die Schatzmeisterbürde nunmehr auf die zwei Schultern von Celine Grasmück und Victoria Baumann verteilt.

Alles in allem war es somit eine erfolgreiche Versammlung, bei der wieder eindrucksvoll bewiesen werden konnte, dass die JU Gisingen nicht nur lebt, sondern aktiv und mit viel Engagement jungen Menschen die Beteiligung am gesellschaftlichen Miteinander ermöglicht.

Vielen Dank an alle altbewährten Mitglieder aber auch vor allem an die vielen überwiegend **jungen Neumitglieder**, von denen einige nun auch bei einer sehr hohen Frauenquote im Vorstand die Geschicke mit leiten werden!

Auf erfolgreiche und freudig erfüllende zwei weitere Jahre, **Eure JU Gisingen!**

P.S.: Die **Faasend** ist natürlich bereits in vollem Gange. Daher hoffen, wir viele bekannte Gesichter auch auf der **Kappensitzung am Samstag in Kerlingen** und ebenda auf dem **Rosenmontagsball** mit bester Laune anzutreffen. Auf bald!

## Sonstiges

### ■ Anmeldung am Robert-Schuman-Gymnasium

#### und Beratungsgespräche für den Musikzweig

Die Anmeldungen für die Klassenstufe 5 des Schuljahres 2020/2021 am Robert-Schuman-Gymnasium sind von **Mittwoch, den 26. Februar 2020 bis Dienstag, den 03. März 2020** jeweils von 7:30 Uhr - 16:00 Uhr, am Donnerstag, den 27. Februar 2020 bis 18:00 Uhr und am Samstag, den 29. Februar 2020 von 8:30 Uhr - 12:30 Uhr möglich.

Nähere Informationen über die bei der Anmeldung vorzulegenden Unterlagen finden Sie auf der Homepage der Schule: [www.rsg-saarlouis.de](http://www.rsg-saarlouis.de) Eltern, die ihre Kinder im Musikzweig des RSG anmelden möchten, können vorab über das Sekretariat einen Termin für ein Beratungsgespräch vereinbaren (06831-2262). Dieses Beratungsgespräch ist für die Anmeldung im Musikzweig verpflichtend, ist aber auch noch während des Anmeldezeitraums und ggf. auch nachträglich möglich.

eiche Teilnahme Ihrerseits an dieser Feier, freuen sich die Veranstalter.

### ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. -

#### Informationsveranstaltung „Demenz - Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Gemeinde Überherrn, dem VdK-Ortsverband Überherrn, der Caritas-Sozialstation Wadgassen, dem Netzwerk Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

**Begrüßung:** Bürgermeisterin Anne Yliniva-Hoffmann  
**Referent:** Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis  
**am Donnerstag, den 5. März 2020, 18:00 Uhr**  
**Vereinshaus Bisten**  
**Mertener Str. 21**  
**66802 Überherrn**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4400 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0**

**HALLMANN**  
 ehemals Das Verrückte Brillenhaus

**Nur noch kurze Zeit einlösbar**

**H.S. EYEWEAR**

**HALLMANN € 50,-\* GUTSCHEIN**  
 ab einem Einkaufswert von 149,-

**HALLMANN € 100,-\* GUTSCHEIN**  
 ab einem Einkaufswert von 399,-

\*Aktion gültig bis 29.02.2020. Nicht mit weiteren Aktionen u. Gutscheinen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Nur für Neuaufträge. Optik Hallmann GmbH Große Str. 8, 24937 Flensburg

**Saarlouis, Deutsche Straße 8, neben dem Kino**  
 ☎ 06831/50 14 548 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

### ■ Anmeldungen der Schulneulinge am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

Die Anmeldungen für die neue Klassenstufe 5 am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen finden in der Zeit von **Mittwoch, dem 26.02.2020, bis Dienstag, dem 03.03.2020, in der Zeit von 8:00 Uhr bis 14.30 Uhr** im Sekretariat in der Karcherstraße 2 (Tel.: 06831/976547) statt. Am Samstag, dem 29.02.2020, ist das Sekretariat in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:30 Uhr für Anmeldungen geöffnet. Zur Anmeldung werden das Stammbuch oder eine Geburtsurkunde zur Einsicht und das letzte Zeugnis mit dem Entwicklungsbericht im Original benötigt. Neuerdings muss bei der Anmeldung auch ein Nachweis über die Immunität gegen Masern vorgelegt werden. Der Nachweis kann erbracht werden durch

- einen Impfausweis oder ein ärztliches Zeugnis (auch in Form einer Anlage zum Untersuchungsheft für Kinder) aus dem hervorgeht, dass ein vollständiger Impfschutz gegen Masern besteht, **oder**
- ein ärztliches Zeugnis darüber, dass eine Immunität gegen Masern vorliegt, **oder**
- eine ärztliche Bescheinigung, die bestätigt, dass eine medizinische Kontraindikation gegen eine Schutzimpfung gegen Masern vorliegt, so dass das Kind nicht geimpft werden kann, **oder**
- eine Bestätigung einer staatlichen Stelle (z.B. Gesundheitsamt) oder der Leitung einer anderen vom Gesetz betroffenen Einrichtung (z.B. andere Schule, Kita) darüber, dass ein entsprechender Nachweis bereits erbracht wurde.

**Wichtig:** Falls ein entsprechender Nachweis zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht vorgelegt wird, muss dieser bis spätestens 14. August 2020 nachgereicht werden.

### ■ SaarLandFrauen Felsberg

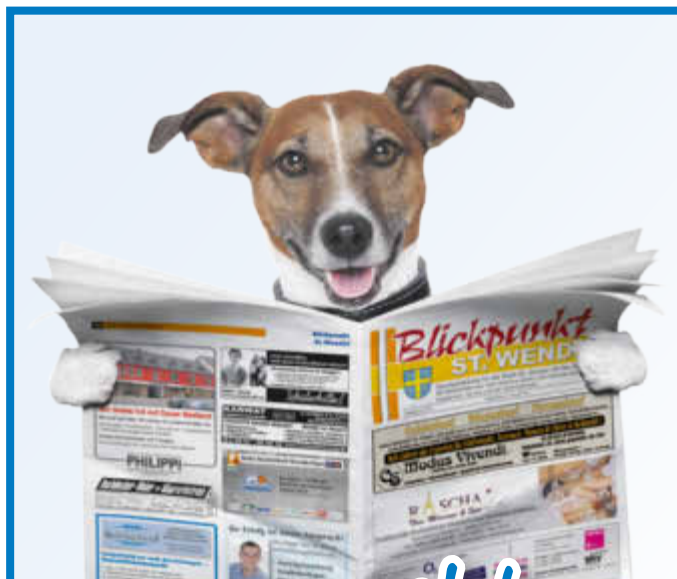
#### Achtung!

Am **Mittwoch** den **04.03.2020** um **16.00 Uhr** findet im **Dorfzentrum** unsere diesjährige Generalversammlung statt.

Nach dem offiziellen Teil gibt es im Anschluss, bei einem kleinen Imbiss, ein gemütliches Zusammensein.

Wir bitten um zahlreiche Anmeldungen **bis 29.02.2020** bei Hilde Müller 06837 508.

B.Flicek, Schriftführerin



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
  - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
  - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
  - Entrümpelung • tr. Brennholz
- [www.galabau-holzwurrr.de](http://www.galabau-holzwurrr.de), Tel.: 06834/54970

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil**, Tel. 0171/3849550, [sancho1961@t-online.de](mailto:sancho1961@t-online.de)

**UTH, Küchenabbau mit Entsorgung!** Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

**ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
- hohe Wertanrechnung noch brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- umweltgerechte Entsorgung
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Saarberg Grubenlampen**, Helme, Steigerjacken, Uniformen, Schilder, Fotos, Bücher, Werkzeug, Maschinen, Meßgeräte, usw., gesucht. Tel. 06806 - 9385044

**Frank Morel, Alleinunterhalter**. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. [www.frankmorel.de](http://www.frankmorel.de). Tel. 06866/849

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal**, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Meyke's Stuckateurmeisterbetrieb** in Merzig-Hilbringen. Wir kommen auch für Kleinstaufträge im Verputz- und Malerbereich. Auch für kleinere Fassaden. Ob Putz- oder Malerschäden, wir sind für Sie da! Frau Meyke Maya von Vogt, Tel.: 0175/8213383 [www.meykes-stuckateurbetrieb.de](http://www.meykes-stuckateurbetrieb.de)

### BAUMFÄLLUNG

**Baumgipfelung und Heckenschnitt** mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Gut situiertes Rentnerhepaar** sucht kl. freist. Haus zur Miete 3-4 Zi., Garage, evtl. kl. Garten, dörflich. Tel. 02257/9589922 o. 0162/1532925

**Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen** vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Besenreine Entrümpelung** von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Wir digitalisieren Super8 / N8**, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick! Tel. 06825/8006088 Computerhilfe! [www.medien-puzzle.de](http://www.medien-puzzle.de)

**Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen** aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

**Auto aus 1.Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage, Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

**Arbeiten an Dach**, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Modelleisenbahnen u. Modellautos** gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck**. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Püttlingen, DG.-Whg. im Altbau**, teilw. renov. 4 ZKB, 88 qm, gr. Abstellr. + gemeins. Waschkü. + Kellerr., KM 450,- € + 2 MM KT, Tel. 0151/64311111

**Abbildungen**, Abzeichnen, Bilder, Orden, Dolche, Uniformen, Wehrpass, alte deutsche Karabiner, Stahlzielfernrohre, Montagen und kpl. Zielfernrohrgewehre aus dem 1.u.2. Weltkrieg bis 1945 von priv. Sammler mit EWB gesucht. Tel. 0176/96468188

**Privat Sammler su.** Pelze exkl. Abendgarderobe u. edle Handtaschen, Antik u. Retro Möbel, Gobelins Bilder u. Ölgemälde, Antik Nähmasch., edle Armband,-/ u. Taschenuhren, Silberbesteck, Münzen aller Art. Zahle Bar zu Liebhaberpreisen! Ihr seriöser Ansprechpartner Herr Freiwald. Tel. 01573/9463883

**Windows7 -> Windows10 Update!** Windows 7 ist am 14. Januar 2020 abgelaufen und erhält keine Sicherheitsupdates mehr! Ihr PC oder Notebook ist trotz Sicherheitssoftware gefährdet! Umrüstung von Windows7 auf Windows10 ab 49,95 Euro! Telefon: 06821-3099720 eMail: [info@johannes-sammer.de](mailto:info@johannes-sammer.de) - IT-Service Johannes Sammer

**Flohmarkthalle Überherrn, Nauwies 15**, Mo.-Sa. von 10 - 17 h, Info unter [troedel-center.de](http://troedel-center.de). Tel. 06836/9198444

**Suche Pelzmantel/-jacke** (guter Zustand), Antikes, alte Möbel, Armbanduhr sowie Perlenkette. Tel. 0157/34764168

**Suche Mercedes-Benz Oldtimer, BMW, Porsche, Opel** von privat. Zahle Bar, Tel. 0177/5066621

**De Vito Fliesenleger** +491734867168

**Eppelborn**, Prümburgstraße: Garagen ab sofort zu vermieten, 40€+Kautio Tel: 0157/36766886

**Ihre Private Kleinanzeige**  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

**WZMtec Ihr Spezialist für Sonnenschutz**

Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie. Innenbeschattung, Insektenschutz, Fenster und Haustüren.

Tel.: 06867-2650000, [www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)



IHR EXPERTE FÜR  
WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzger Straße 80 | 66802 Überherrn  
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15  
Email: [info@drytec-saar.de](mailto:info@drytec-saar.de) | Internet: [www.drytec-saar.de](http://www.drytec-saar.de)

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
- Anruf genügt - seit 1959  
**GARDINEN WAX** Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373

*Reichert*



*Wir machen Ihren Boden begehbar!*

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 5 03 85 26
	Laminat	Mobil:	0163 / 4 78 78 52
	PVC-Beläge	E-Mail:	woreiwa@arcor.de
	Parkett	Kirchhofstr. 38	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	

**ABC für den Verbraucher**

E

**Elektro-Fernseh Bernat**  
Ihr Service-Experte für TV – SAT  
Elektro-Einbau und Haus-Geräte  
0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

M

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur  
Lothringer Straße 18b  
66780 Hemmersdorf  
Tel. 0 68 33 / 900 366  
- Meisterfachbetrieb - seit 2002

S

**Hier könnte  
IHRE Anzeige stehen !**

**Schwer & Hahn GdBR  
Malerbetrieb**  
66798 Wallerfangen  
Lothringerstr. 141  
E-Mail: [uwe-schwer@t-online.de](mailto:uwe-schwer@t-online.de)  
Tel.: 06831/60311, Fax: 06831/9862988, Mobil: 0177-4116782, 0177-7756156, 0163-2931377

- Maler- & Lackierarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Innenausbau
- Fliesenverlegung
- Vollwärmeschutz

**Stellenmarkt  
aktuell** Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Weitere  
Stellenangebote  
online unter:  
[wittich.de/  
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Antonsqualem-360.com

**Hier finden Sie ...**

Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

**WZMtec sucht Mitarbeiter in Vollzeit**

Du hast handwerkliches Geschick, bringst Berufserfahrung, Führerschein Kl. B od. BE mit und möchtest in einem angenehmen Arbeitsklima zu einem guten Verdienst arbeiten?

Dann sende uns deine Bewerbung an: [info@wambach-design.de](mailto:info@wambach-design.de)



**Ebensfeld**  
Das Tor zum Gottesgarten

Tourist-Info 09573/96080 • [www.ebensfeld.de](http://www.ebensfeld.de)

Seit über 100 Jahren für Sie da


**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

**Abschied nehmen.**

Traueranzeige und -danksagung  
in Ihrem Mitteilungsblatt.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0170 7071404**  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**eautec.**  
der Partner Ihrer Versicherung

**Wasserschaden ?**

**PREIS KNALLER**

Verleih ab 12€ pro Tag  
inkl. Lieferung und Aufstellung



**Unsere Leistungen:**

- Schadensgutachten
- Feuchtigkeitsmessung
- Gebäudetrocknung
- Wiederherstellung

**eautec. GmbH**  
 Büro: Aubachweg 28 - 66798 Wallerfangen - Tel: 0152 04481504 - Email: [info.eautec@web.de](mailto:info.eautec@web.de)